sobota | 11 maja 2013 | nr 56 (LXVIII) | cena: 11 kč

Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. www.glosludu.cz

GłosLudu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Spodbrzeżan wierny ojcowiźnie | s. 4

Możecie być dumni z Polski | s. 6

Zgłoszenia już tylko do 15 maja | s. 12

Banderolą w »Gorola«

PROBLEM: *Zwykliśmy na Gorolskim Święcie w Jabłonkowie zawitać do góralskich stoisk. Nie tylko po to, żeby zjeść jelito z kapustą lub placki, ale też żeby wypić coś ostrzejszego. Miodulę, warzónkę lub „tatę z mamą". W tym roku prawdopodobnie w Lasku Miejskim góralskich alkoholi zabraknie.*

– Wysłaliśmy list do Zarządu Celnego w Ostrawie – mówi prezes Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, Jan Ryłko. – W odpowiedzi otrzymaliśmy informację, że mamy zakaz oferowania naszych tradycyjnych napojów. Nie możemy sprzedawać ani mioduli, ani warzonki, które są proponowane przez nasze Koła nie tylko podczas „Gorola", ale też podczas innych imprez. Mam wrażenie, że podobnie mogłoby być podczas dolnołomniańskich „Śląskich Dni", które odbędą się we wrześniu tego roku – mówi szef PZKO.

Zarząd Główny PZKO otrzymał jednak informację, że każdy alkohol, który będzie sprzedawany podczas „Gorola" lub innych imprez Związku powinien być „kolkowany", czyli opatrzony banderolą. – List w tej sprawie trafi w najbliższych dniach do prezesów wszystkich Kół – mówi prezes Ryłko. Zakaz dotyczy bowiem wszystkich naszych organizacji i ich imprez – podkreśla prezes.

Ciąg dalszy na str. 3

Fot. MAREK SANTARIUS

Miodula na „Gorolu"? To już czas przeszły.

REKLAMA

Festyn zamkowy
pojedynki – turnieje rycerskie
18. - 19. 5. 2013
Zamek Śląskoostrawski
www.slezskoostravskyhrad.cz
GL-790

ZDARZYŁO SIĘ

KLEJNOTY WYSTAWIONE

Po raz pierwszy od pięciu lat wystawiono na Hradczanach klejnoty koronacyjne, będące symbolem czeskiej państwowości. Wystawę otwarto wczoraj rano, cieszy się ogromnym zainteresowaniem. Już w nocy mimo padającego deszczu przed zamkową bramą ustawiała się kolejka oczekujących. Pomieszczenie z czeskimi klejnotami koronacyjnymi otwarli prezydent Miloš Zeman raz z sześciorgiem innych przedstawicieli państwa, kościoła i miasta Pragi. Wystawa potrwa do 19 maja, ale każdego dnia brama zamku będzie zamykana o godzinie 18. Wstęp jest bezpłatny, ale w ciągu jednego dnia klejnoty obejrzeć może nie więcej niż 5 tysięcy osób dziennie. Klejnoty tworzą m.in. jabłko koronacyjne z okresu Rudolfa II, miecz świętego Wacława z 1356 roku, krzyż z czerwonego złota, pochodzący najprawdopodobniej z roku 1354 a przede wszystkim bezcenna korona św. Wacława – symbol suwerenności czeskiego państwa, korona władców od 1347 do 1836 roku. Przygotowana około 1347 roku na koronację Karola IV Luksemburskiego swoją nazwą nawiązuje do św. Wacława, który był patronem króla. **(ep)**

POGODA

sobota	niedziela poniedziałek
dzień: 13 do 17 °C noc: 12 do 8 °C wiatr: 2-5 m/s	dzień: 13 do 17 °C noc: 10 do 6 °C wiatr: 2-6 m/s

REKLAMA

www.prokes.cz PROKES SERVIS Frýdecká 53, 739 61 Třinec
Vyjeďte za zážitky v perfektní kondici.
DÁREK ZDARMA
Při využití jedné z akcí získává zákazník slevovou kartu na pohonné hmoty
Nechte si před novou sezónou zkontrolovat Váše vozidlo!
- 17-ti bodová prohlídka vozu
- Dezinfekce klimatizace
- Testovací jízda zdarma
- Pouze za 299 Kč
- Plnění klimatizace vozu 799 Kč akce platí pro všechny značky vozidel
akce trvá od 1. 5. do 30. 6. 2013
5 LET KOMPLEXNÍ ZÁRUKY +420 603 464 870 +420 739 606 743 HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.
GL-041

Zareklamuj się w „GŁOSIE LUDU"! Tel. 775 700 896

hotel vitality
Daj się zaprosić na najznakomitsze owoce w nietradycyjnych wariacjach.
Zasmakuj w gastronomii pełnej doznań w wykonaniu mistrzów kucharskich.
festiwal truskawkowy
w restauracji Moderna
piątek 17. – niedziela 19. 5. | rezerwacja pod nr. tel.: 595 530 630
www.hotelvitality.cz
GL-084

OTWARCIE TRAS ROWEROWYCH
i sportowych ośrodków witalnych
niedziela 12.5.
2 TRASY Z RÓŻNYMI STOPNIAMI TRUDNOŚCI
VITALITY Wędrynia ... także dla dzieci
segway, trampolina, elektrorowery, bowling, strefa gier ...
LOSOWANIE POBYTU W PENSJONACIE OVEČKA
start od 9:00, program od 15:00
Radio hey! Rock & Sport partner medialny
GL-006

Park PZKO Bystrzyca
25 maja 2013
od godz. 14.00
BYSTRZYCKI ZLOT 2013
godz. 21.00 BUDKA SUFLERA
W programie: Companieros, The End, Porta Inferi, Toys, Tublatanka, Witch Hammer.
Bilety: przedsprzedaż 120,-/na miejscu 180,-
GL-283

9 771212 422065 13056

KRÓTKO

POŻAR DACHU

PIETWAŁD (dc) – W środę po południu palił się pokój i dach dwukondygnacyjnego domu przy ul. Rychwałdzkiej. W budynku znajduje się kilka mieszkań, które właśnie są przebudowywane na mieszkania socjalne. Nikt nie doznał obrażeń, straty oszacowano na 200 tys. koron.

* * *

BILETY ON-LINE

KARWINA (ep) – Miejski Dom Kultury przygotował dla mieszkańców nową usługę. Bilety na imprezy można rezerwować na stronie internetowej. Wystarczy kliknąć na nazwę przedstawienia i wybrać numer miejsca do siedzenia. Wkrótce można będzie rezerwować bilety także na seanse w kinie Centrum, nowością będzie też możliwość zapłacenia za wstęp on-line.

* * *

PO ZDROWIE

KARWINA (ep) – Kolejny rok z rzędu miasto wyśle dzieci na pobyty zdrowotne. Tym razem na dzieciaki czekają atrakcje w beskidzkich miejscowościach. Na wyjazd mogą liczyć dzieci cierpiące na astmę, alergię czy atopowe zapalenie skóry. Pobyty finansuje miasto przy współudziale województwa, rodzice dopłacają jedynie symboliczną sumę. Pierwszy dwutygodniowy turnus, w Piosku na Polance, rozpocznie się w połowie lipca. Kolejne grupy wyjadą do Beczwy Górnej i Karlowic Wielkich.

* * *

NIEWDZIĘCZNA AUTOSTOPOWICZKA

HAWIERZÓW (dc) – Z niewdzięczną autostopowiczką spotkał się 48-letni kierowca z Hawierzowa. Na ul. Rudnej w Ostrawie zabrał kobietę, którą podwiózł do Hawierzowa. Kiedy autostopowiczka wysiadła z samochodu i oddaliła się w nieznanym kierunku, mężczyzna zorientował się, że zginął mu telefon komórkowy o wartości 18 tys. koron oraz gotówka, którą trzymał w futerale obok telefonu.

* * *

SZYKUJĄ INWESTYCJE

ŁOMNA DOLNA (kor) – Gmina przygotowuje projekt budowy nowej kanalizacji oraz chodnika w osadzie Zowodzi. – Musimy też odnowić kilka innych chodników oraz dróg. Wszystko wskazuje na to, że w tym roku przebudujemy sieć chodników i dróg w całej wiosce – mówi wójt Renata Pavlinová. – Odnowimy także zbiornik wodny w Jastrzębiu. W planie jest też remont tablic informacyjnych w gminie. I to dwujęzycznie: po polsku i po czesku.

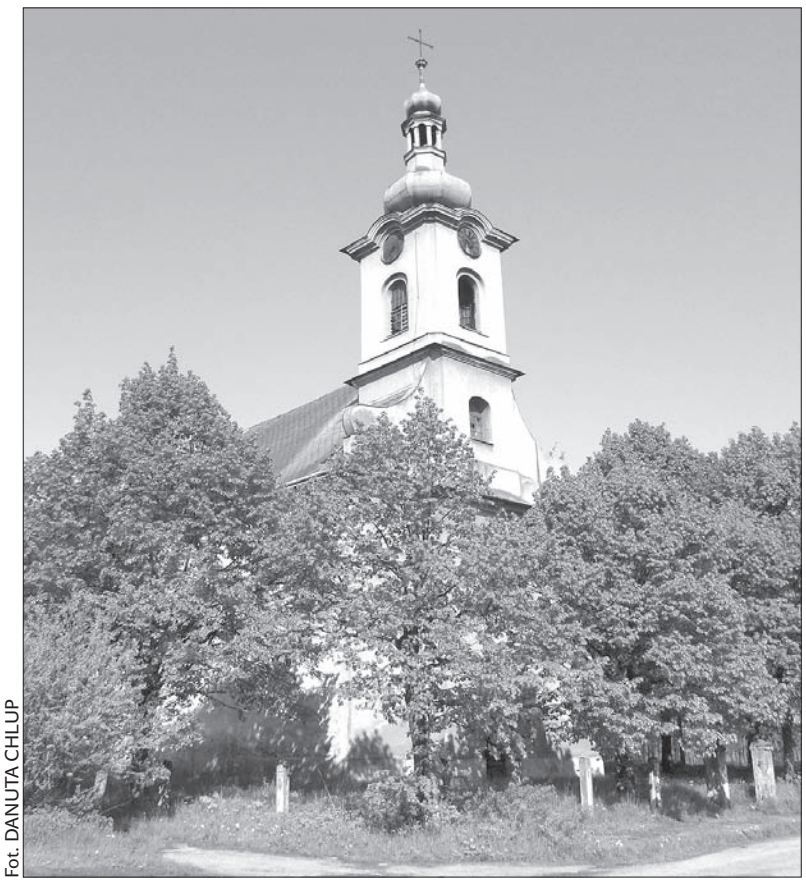
Kościoła nie zburzą

Stary kościół pw. św. Barbary w Karwinie-Łąkach nie jest już objęty ochroną Ministerstwa Kultury RC. W praktyce oznacza to, że właściciel – spółka RPG – może go zburzyć. Jej rzecznik prasowy Petr Handl uspokaja jednak, że spółka nie ma takich zamiarów. – Tylko barbarzyńcy burzą kościoły, a za nich się przecież nie uważamy – zapewnił „Głos Ludu" Handl.

W miejscu, gdzie stoi stary kościół, nie ma już żadnych zabudowań. Cała okolica to łąki i zarośla. – Nie będziemy wyburzali kościoła, zostawimy go, by sam „dożył". Stoi na pustkowiu, niszczejący budynek nie zagraża niczyjemu bezpieczeństwu. Oczywiście nadal obowiązuje zakaz wchodzenia do środka oraz poruszania się w bezpośrednim sąsiedztwie. Na wyburzenie zdecydowalibyśmy się jedynie wtedy, gdyby to było z jakiegoś powodu bezwzględnie konieczne – powiedział Handl.

Ministerstwo Kultury podjęło decyzję o wypisaniu kościoła z rejestru zabytków na podstawie regularnie przeprowadzanych kontroli. – Budynku nie ma sensu utrzymywać ani remontować. W tym miejscu ciągle są bowiem odczuwalne wpływy wydobycia węgla, nieustannie się podnosi poziom wody gruntowej – wyjaśnił rzecznik RPG.

Stanisław Pribula mieszka w Łąkach od urodzenia. Pamięta kościół i jego otoczenie. – Kościół został wzniesiony w 1809 roku z datków parafian. Tam była „dziedzina", czyli centrum. Koło kościoła stała plebania, po drugiej stronie drogi polska szkoła ludowa, do której chodziłem w latach 50. – wspomina prezes Miejscowego Koła PZKO.



Fot. DANUTA CHLUP

Stary kościół w Łąkach to ostatni budynek dawnego centrum wioski.

Kościół służył wiernym do 1995 roku. Zamknięty został ze względu na pogłębiające się szkody górnicze. Zabytek wykupiła spółka węglowa OKD, a w ramach jej podziału przypadł spółce RPG. Mieszkańcy tej części Łąk, która nie została zniszczona przez wydobycie, od 2001 roku spotykają się na modlitwie w nowym, niedużym kościele, którego patronem jest również św. Barbara. Do nowej świątyni przeniesiono ze starego kościoła obrazy Chrystusa Ukrzyżowanego i św. Barbary z początku XIX wieku, krzyż i kilka innych przedmiotów.

– To dobrze, że stary kościół nie zostanie zburzony – zareagował na wiadomość o przyszłości kościoła ks. Roland Manowski, proboszcz w Karwinie-Łąkach. – Ten kościół jest świadectwem pobożności tego ludu, życia religijno-kulturalnego dawnych Łąk. To też pewna ciekawostka w tym regionie – choć przechylony, to ciągle stoi... **(dc)**

Jak było, tak jest

Polskie szkolnictwo średnie utrzymało na przyszły rok szkolny „status quo". Po wakacjach Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie otworzy ponownie trzy klasy pierwsze, a Akademia Handlowa w Czeskim Cieszynie dzieloną klasę polsko-czeską.

– Chociaż egzaminy wstępne zdawało u nas 69 uczniów, to większość zdecydowała się wybrać gimnazjum – powiedziała „Głosowi Ludu" dyrektor Akademii Handlowej, Krystyna Bonček. Dziewiątoklasiści, podobnie jak w poprzednich latach, mogli bowiem próbować szczęścia w dwóch szkołach średnich równocześnie. – Ponownie otwieramy więc tylko klasę dzieloną, niemniej również w przyszłym roku będziemy negocjować z Urzędem Wojewódzkim możliwość otwarcia samodzielnej polskiej klasy – zapewniła dyrektorka. – W przyszłym roku co prawda mury polskich podstawówek opuści jeszcze mniej uczniów niż w roku bieżącym, potem jednak ma być lepiej.

Ponownie na niczym spełzły natomiast próby otwarcia dzielonej polsko-czeskiej klasy w Średniej Szkole Zdrowotnej w Karwinie. – Na dziś mamy zapisanych sześcioro polskich uczniów, niemniej w ramach postępowania odwoławczego może jeszcze dojść do drobnych zmian – podkreśliła dyrektor Ivana Pinkasová, dodając, że zmiany te nie będą na tyle istotne, żeby uratować polsko-czeską klasę.

Czy szkoły średnie z polskim językiem wykładowym będą miały w klasach pierwszych dobry materiał na ucznia? Dyrektorka Akademii Handlowej uważa, że jak najbardziej. – Jeśli chodzi o matematykę, to polscy dziewiątoklasiści byli nieco lepiej przygotowani od swoich czeskich kolegów – stwierdziła. Matematyka jest bowiem w „handlówce" jednym z ważniejszych kryteriów decydujących o przyjęciu lub nieprzyjęciu ucznia. Tymczasem dyrektor Gimnazjum, Andrzej Bizoń, uważa to pytanie za przedwczesne. – Na podstawie jednego egzaminu nie jestem w stanie wysunąć tak daleko idących wniosków – zastrzegł. **(sch)**

Jubileusz księdza-artysty

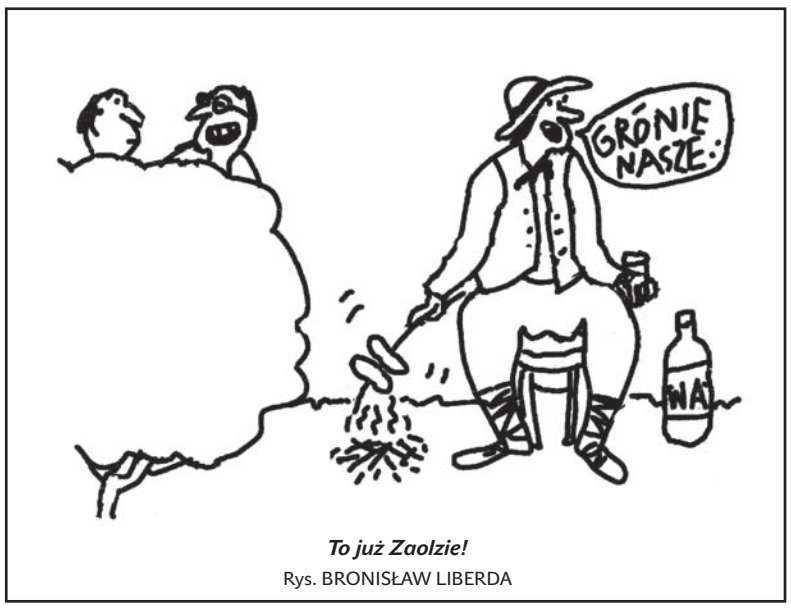
Dziś 85. urodziny obchodzi nasz wielki Przyjaciel i Mistrz, ks. Kazimierz Suchanek, jedyny członek honorowy naszego Towarzystwa. Kiedy kilka lat temu – dzięki Romanowi Chmielowi i Radkowi Kryglowi – odkryliśmy jego zdjęcia, od razu stały się one dla nas objawieniem. Niewielu fotografików zostało obdarzonych takim darem jak On – darem dobrotliwego odkrywania duszy ludzkiej. A nasze coroczne spotkania opłatkowe jakże zostały uwznioślone odkąd zaczął w nich uczestniczyć Ksiądz Kazimierz wraz ze swoim Słowem. Dziękujemy Ci, drogi Jubilacie za wszystko, co czyni nas lepszymi. Dobrego światła! Najlepszego!

Członkowie Zaolziańskiego Towarzystwa Fotograficznego

W piątek 17 maja 2013 r. o godz. 17 w Galerii Czytelni i Kawiarni Avion | Noiva w Cz. Cieszynie odbędzie się wernisaż wystawy fotografii ks. Kazimierza Suchanka. Wystawa pt. „Historie" potrwa do 12 czerwca br.

Fot. MARIAN SIEDLACZEK

Ks. Kazimierz Suchanek



To już Zaolzie!

Rys. BRONISŁAW LIBERDA

Nasz człowiek za oceanem

Historyk z naszej ziemi, Roman Baron, przebywał na przełomie kwietnia i maja w Stanach Zjednoczonych. Zawitał m.in. do San Francisco oraz do Chicago, o którym można powiedzieć, że jest „polską stolicą Ameryki".

– Dzięki kontaktom dziennikarki Martyny Radłowskiej-Obrusnik, która przyjaźni się z amerykańskimi Polonusami, wspaniale przyjęto mnie chociażby w chicagowskim Polskim Muzeum w Ameryce (PMA), które znajduje się w liczącym blisko sto lat budynku należącym do Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego w USA – podkreśla Roman Baron.

– Wspaniale przyjęła mnie kierownik biblioteki PMA, Małgorzata Kot. Przedstawiła historię placówki, bogate zbiory (m.in. salę pamięci Ignacego Paderewskiego, który zmarł w Nowym Jorku) i aktualne działania. Mówiliśmy na przykład o przygotowywanej przez placówkę w Chicago wystawie o Janie Karskim. Dodam, że pani Kot jest współautorką przewodnika o tej polonijnej placówce muzealnej. Będzie ona świętować w tych dniach stulecie istnienia – mówi historyk Baron.

Z kolei w San Francisco Roman Baron miał okazję spotkać się na Uniwersytecie Berkeley z profesorem Davidem Frickem, następcą Czesława Miłosza na stanowisku szefa slawistyki tej uczelni. – Osobiście zaprosiłem go na czeski kongres polonistyczny do Pragi – mówi pochodzący z Karwiny historyk. – W Kalifornii zobaczyłem, że Polonia dobrze się trzyma, wydaje nawet swoje czasopismo: „Polish Nations" – podkreśla Roman Baron. **(kor)**

Po harcersku i na sportowo

W środę w Domu PZKO w Bystrzycy odbyły się dwa spotkania. Na jednym bawili się byli harcerze, zaś drugie upłynęło pod znakiem sportu.

Członkowie Klubu Seniora działającego przy MK PZKO w Bystrzycy postanowili zmierzyć siły w zawodach sportowych. Seniorzy wzięli udział w różnych konkurencjach – na przykład rzucali piłki do zawieszonego na drzewie kosza czy strzelali do tarczy z wiatrówki. Choć skrupulatnie spisywano wyniki poszczególnych zmagań, najważniejsze były dobra zabawa oraz wspólnie spędzony czas.

Równolegle do spotkania Klubu Seniora w bystrzyckim Domu PZKO odbywało się też drugie, o zupełnie innym charakterze. – Dzisiaj mamy tutaj jubileuszowe spotkanie harcerskich rodzin. Jest ono bardzo szczególne, ponieważ trzech naszych członków kończy właśnie 80 lat – powiedziała nam Stefania Piszczek, przedstawicielka MK PZKO ze Stonawy, a zarazem kierownik tamtejszego Klubu Kobiet. Uczestnicy spotkania wspominali stare czasy, śpiewali piosenki i żartowali. Nie zabrakło też wspólnego posiłku.

Na naszej stronie internetowej www.glosludu.cz można znaleźć fotoreportaż z obu środowych spotkań. **(mar)**

Zdjęcia: MARCIN WIECZOREK

Członkowie rodzin harcerskich, korzystając z obecności naszego fotoreportera, postanowili zrobić sobie wspólne zdjęcie.

Uczestnicy spotkania sportowego między innymi strzelali z wiatrówki.

40 lat łyżbickiego KK

W ostatnią sobotę kwietnia wysprzątana i odświętnie udekorowana świetlica naszego Miejscowego Koła Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego przywitała w swoich progach panie z Klubu Kobiet i członków zarządu, a także członków Koła, by razem uczcili piękny jubileusz 40-lecia działalności organizacji naszych pań.

Członkiniom 40-letniego Klubu Kobiet podziękował za ich długoletnią, ofiarną, mrówczą pracę na rzecz PZKO prezes Koła, Jarosław Miczek. – Bez nich nie odbyłaby się żadna impreza Koła – podkreślił prezes. Miczek wzniósł też toast za zdrowie pań, odśpiewano tradycyjne „Sto lat", każda z pań otrzymała kwiatek.

Potem aktualna prezes Klubu Kobiet, Helena Kadłubiec, przypomniała historię Klubu, wspominała swoje poprzedniczki w tej funkcji: śp. Rozalię Staszko, jak też Jarosławę Jursę i Annę Sikorę. Podziękowała wszystkim paniom, które przez te 40 lat pracowały na rzecz polskości w Trzyńcu-Łyżbicach. Nie zabrakło wierszy dwóch miejscowych poetek: Hani Sabeli i Marii Supik. Gwoździem programu był jednak występ Zespołu Teatralnego Klubu Młodych MK PZKO z Nydku, który pod kierownictwem Marii Kajfosz przedstawił dwie krótkie 20-minutowe sztuki: „Romeo i Julia po ślónsku" oraz „Być kobietą". **Maria Supik**
MK PZKO Trzyniec-Łyżbice Wieś

Fot. ARC

Uczestnicy spotkania sportowego między innymi strzelali z wiatrówki.

Bocian przyleciał

Fot. ARC

Jeden z powracających z ciepłych krajów bocianów skorzystał z gniazda, które w gródeckiej osadzie Zapłocie dla tych ptaków przygotowali na przełomie lutego i marca uczniowie obu gródeckich szkół, polskiej i czeskiej. – Na razie bada swój przyszły dom. Miejmy nadzieję, że się tam zadomowi i założy tam rodzinę. Na pewno to wspaniały gość dla naszej wioski – mówi wicewójt Gródku, Jakub Kawulok. **(kor)**

Banderolą w »Gorola«

Dokończenie ze str. 1

– Informacje będą też na stronie internetowej ZG PZKO – dodaje.

Skąd to całe zamieszanie? Ma związek z tzw. aferą metanolową, kiedy to wiele osób z całej RC, a także Polski, zatruło się alkoholem wyprodukowanym w Czechach. – Kilku ludzi chciało się wzbogacić na nieszczęściu spokojnych ludzi – uważa prezes Ryłko. – Niemniej my nadal będziemy się powoływać na to, że nasze lokalne, tradycyjne napoje będziemy oferować podczas imprez, także podczas „Gorola". Walczymy dalej. Uważam, że te sprawy załatwione zostaną w najbliższym tygodniu – dodaje Jan Ryłko.

Zakaz sprzedaży mioduli lub warzónki może skomplikować życie wielu działaczom PZKO. Na przykład w Łomnej Dolnej. Bogdan Pytlik, szef tamtejszego Koła PZKO, uważa, że skomplikuje to życie działaczom z jego organizacji Związku. – Niemniej jeśli będzie taki nakaz, zamiast „taty z mamóm", czyli spirytusowo-miodowego napoju, pomyślimy o banderoli i będziemy sprzedawać wyłącznie koncesjonowane trunki. Nam nie zależy na tym, żeby ktoś przyszedł i zabrał nam wszystkie butelki – mówi prezes Pytlik.

Podobnie mówi sekretarz MK PZKO w Bukowcu, Robert Kulig. – Przyznam się, że czekałem na to,że władze Republiki Czeskiej podejmą podobne kroki – snuje swoją opowieść Robert Kulig. – Musimy zatem pomyśleć o tym, jak zadowolić klientów. Może warto by pomyśleć o tym, żeby zlecić jakiejś firmie warzenie mioduli. Niech ma swoje banderole, niech ma swoją miodulę: legalną,z wszystkimi dokumentami – mówi sekretarz bukowieckiego Koła.

– Mogę powiedzieć tylko tyle, że osoba, która chce sprzedawać trunki, musi najpóźniej trzy dni przed imprezą poinformować o tym w liście najbliższy Urząd Celny – mówi Pavla Zdobnická z Urzędu Celnego w Ostrawie. – Każdy taki list musi zawierać informacje o tym, jakie trunki są na imprezie sprzedawane i w jakim czasie będzie to mieć miejsce. Muszą się także pojawić informacje o marce danego alkoholu. Trzeba tak uczynić podczas każdej imprezy: sportowej, kulturalnej. **JACEK SIKORA**

Rozkręcić firmę z dotacją

Niełatwo rozkręcić biznes ze świeżym świadectwem maturalnym czy dyplomem w kieszeni. Studenci oraz świeżo upieczni absolwenci szkół rzadko opływają w dostatek. Władze województwa morawsko-śląskiego postanowiły pomóc młodym, początkującym przedsiębiorcom. Przygotowały dla nich specjalny program dotacyjny. Uczniowie ostatnich klas szkół średnich, studenci ostatniego roku wyższych uczelni oraz osoby, które najwyżej rok temu skończyły szkołę, mogą otrzymać zastrzyk finansowy w wysokości 50 tys. koron. Te pieniądze będą mogły wykorzystać na doradztwo biznesowe, prawne, księgowe i podatkowe oraz inne usługi. Na tegoroczny program pilotażowy województwo przeznaczyło pół mln koron. Wnioski należy składać do 30 września. – O ile projekt spotka się z zainteresowaniem, będziemy szukali funduszy w budżecie województwa, by w przyszłym roku dotacja była wyższa – zapowiedział wicehetman ds. rozwoju regionalnego, Martin Sikora.

Rada Województwa uchwaliła również dotacje dla małych przedsiębiorstw, które przed trzema laty otrzymały zezwolenie na prowadzenie działalności gospodarczej i które mają siedzibę w inkubatorach przedsiębiorczości, parkach naukowo-technicznych itp. Osobny program obejmuje małe i średnie przedsiębiorstwa współpracujące z uczelniami wyższymi oraz instytutami badawczymi. Ten program realizowany jest od kilku lat. Większość beneficjentów współpracuje z Wyższą Szkołą Górniczą w Ostrawie. **(dc)**

WCZORAJ POETA WŁADYSŁAW SIKORA OBCHODZIŁ 80. URODZINY

Spodbrzeżan wierny ojcowiźnie

Swoje 80. urodziny obchodził wczoraj nestor zaolziańskich pisarzy, jedna z czołowych postaci powojennej literatury Śląska Cieszyńskiego, wieloletni felietonista „Głosu Ludu", Władysław Sikora.

Urodził się w 1933 roku w Boconowicach, w domku zwanym Pod Brzegami, stąd kiedyś pisał swoje felietony, także w „Głosie Ludu", jako Spodbrzeżan. Skończył gimnazjum w Czeskim Cieszynie i wyjechał na studia polonistyczne i rusycystyczne do Ołomuńca. Jego pierwszym miejscem pracy po dyplomie była polska podstawówka w Mostach koło Jabłonkowa. W 1964 roku zaczął pracować w redakcji „Głosu Ludu" w Ostrawie i razem z rodziną przeniósł się najpierw do Hawierzowa, a potem do Czeskiego Cieszyna, w którym mieszka do dziś.

W „Głosie Ludu" był redaktorem rubryki kulturalnej i literackiej. W Zarządzie Głównym Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego był referentem do spraw organizacyjnych. Pracował również jako kierownik literacki Teatru Lalek „Bajka", redagował miesięcznik „Ogniwo". Był długoletnim członkiem Sekcji Literacko-Artystycznej ZG PZKO, a także członkiem-założycielem Zrzeszenia Literatów Polskich w CSRF.

Stan zdrowia Władysława Sikory nie pozwala na jubileusz, jaki chcieliby zorganizować dla niego koledzy, ale przyjaciele i literackie bratnie dusze wyrazili swoją życzliwość i życzenia także za pośrednictwem „Głosu Ludu".

– Chcieliśmy uczcić jubileusz Władka jak za dawnych czasów, ponieważ jednak szampańskie imprezy są już w pewnym wieku męczące, cieszę się, że możemy to zrobić na łamach gazety, z którą zacny jubilat przez wiele lat współpracował. Zapamiętaliśmy go przede wszystkim jako felietonistę, uważnego świadka naszych codziennych zmagań – mówi Renata Putzlacher, poetka i polonistka, która wspomina poprzednie jubileuszowe imprezy. Przed pięciu laty zapraszała przyjaciół i wielbicieli twórczości poety, który w 2008 roku obchodził swoje 75. urodziny, na wieczór poetycko-muzyczny pt. „Benefis Władysława Sikory czyli Dinozaury wracają do Dziupli". Tytuł imprezy miał zachęcić dawnych bywalców klubu, w którym odbywały się pod koniec lat osiemdziesiątych „Karczmy artystów", do ponownych odwiedzin. W 1998 roku promowali z kolei w ramach kawiarni Avion z okazji 65. urodzin jubilata

Fot. MAREK SANTARIUS

Władysław Sikora

wydaną przez Kongres Polaków w RC „Ojcowiznę" Władysława Sikory.

– Pana Władysława znam jeszcze z działalności w Piaście, kiedy mieściła się tam Scena Polska. Tam spotkałem się z nim jako młody aktor, wtedy poznałem jego wiersze – opowiada Karol Suszka, dyrektor Teatru Cieszyńskiego. – Muszę jednak przyznać, że wtedy jeszcze jego wiersze kompletnie do mnie nie przemawiały. Wkrótce potem na wernisażu Bronisława Liberdy, zorganizowanym w pomieszczeniu dzisiejszej kostiumerii, miałem recytować jego utwory. Nagle doszedłem do wniosku, że rozumiem tę poezję, że ta twórczość ma niesamowitą głębię. Rozszyfrowałem twórczość Władysława Sikory, rozumiem ją, jest mi po prostu bliska. Niedawno również miałem okazję recytować jego wiersze, mogę więc powiedzieć, że towarzyszą mi od młodości aż do dziś – mówi.

O twórczości poety, prozaika, felietonisty i krytyka opowiada dla „Głosu Ludu" Renata Putzlacher.

– Gdy próbowałam sobie przypomnieć nazwiska pisarzy zaolziańskich, którzy zadebiutowali w 1959 roku w antologii „Pierwszy lot", doszłam do smutnego wniosku, że większość z nich odeszła już na tamtą stronę i że Władysław Sikora jest jednym z ostatnich Mohikanów. Choć ówcześni młodzi autorzy w zdecydowany sposób zerwali z tradycją pisarstwa regionalistycznego, nie zrezygnowali z tematyki regionalnej – mówi.

Jak tłumaczy, twórczość Władysława Sikory była od początku związana z tradycją ludową, chłopską, ale forma utworów poety, nawiązującego do poetyki lingwistycznej, była odmienna od dotychczasowego modelu poezji zaolziańskiej. Czytelnicy nie rozumieli walki młodych pisarzy o tzw. „nowy wyraz", za to polscy krytycy docenili debiut poetycki Sikory, tom „Próg" z 1961 roku, a przede wszystkim drugi zbiór wierszy „Lato", wydany w 1966 roku.

Sikora to jednak nie tylko poeta, ale także prozaik. – Na podstawie przeżyć i wspomnień z dzieciństwa napisał powieść „Za ojcem idę", potem powieść historyczną „Przelacz", zbiór esejów „Wielokropki", a w końcu „Ojcowiznę", będącą zbiorem refleksji, dotyczących korzeni rodzinnych autora, a także wołoskiego dziedzictwa w Karpatach. Często do niej wracam i polecam ją wszystkim tym, którzy kochają naszą małą ojczyznę nad Olzą – mówi Renata Putzlacher.

Osobny rozdział to działalność translatorska, animatorska i organizacyjna Sikory, jego praca na rzecz SLA i ZLPC, środowiska pisarskiego, któremu zadedykował wydane w 1992 roku publikacje „W górę doliny. Zaolziańscy ludzie pióra" i „Pisarze Zaolzia. Materiały pomocnicze dla szkół polskich w RC".

– Wcześniej jako polonista wprowadzał nas, debiutantów, uczęszczających na zajęcia w ramach szkolnego kółka literackiego, w świat literatury. Gdy pojawiały się nasze samodzielne tomy, był ich życzliwym krytykiem i skromnym, służącym radą i pomocą starszym kolegą po piórze – opowiada poetka. – Towarzyszyli mu zawsze dwaj artyści z „Trójkąta Bermudzkiego", nieformalnej, przyjacielskiej grupy, którą nasz jubilat utworzył przed laty razem z Bronisławem Liberdą i Kazimierzem Jaworskim. Godne podziwu jest to, że panowie spotykają się do dziś, choć czas „burzy i naporu", a także „błędów i wypaczeń" minął. Gdy nasze środowisko pisarskie ogarnął stan, znany skądinąd z opowieści o śpiących rycerzach, koledzy z „Trójkąta Bermudzkiego" udowodnili, że więzi osobiste są ważniejsze od formalnych struktur – dodaje.

Bronisław Liberda tak mówi o Sikorze: – Władek zawsze był i jest sobą. Pamiętam, jak w okresie normalizacji znaczący działacze proponowali mu współpracę i karierę w zamian za to, żeby się trochę „zeszmacił". Ale Władek takie propozycje zawsze zdecydowanie odrzucał i został na marginesie. Podejrzewam, że tak jest do dziś. Jego „Ojcowiznę" czytało niewielu z nas, a to literatura najwyższej klasy. Szkoda, że nasza prasa rezygnuje z publikowania jego twórczości. Zaolzie byłoby bogatsze, a moje wspomnienia radośniejsze. Czasy się zmieniały, a Władek zawsze został sobą.

– Nie wszyscy znają adres domowy jubilata, podpowiadam więc, że w redakcyjnej stopce można znaleźć adres mailowy jego syna Jacka, dziennikarza i poety. I choć na co dzień dajemy się ponieść nowinkom technicznym, które ułatwiają nam życie, nie zapominajmy o tradycji, o korzeniach, o sprawach, które tak pięknie potrafi ująć w słowa poeta – kończy Renata Putzlacher.

ELŻBIETA PRZYCZKO

O TWÓRCZOŚCI WŁADYSŁAWA SIKORY

Trudno przecenić zasługi, jakie Władysław Sikora wniósł do rozwoju zaolziańskiej literatury, życia literacko-artystycznego i w rezultacie całej kultury zaolziańskiej. Dopiero z upływem czasu coraz wyraźniej widać, jak wielki ogrom pracy wykonał i jak głęboki ślad odcisnął na naszym myśleniu o sobie i swoim miejscu w świecie. Nie tylko na nas, którzy się z nim w latach jego aktywności spotykaliśmy, ale na całej naszej zbiorowości.

Władek zresztą, jak go poznałem, pożytek zaolziańskiej społeczności zawsze stawiał na pierwszym miejscu. Był jej pokornym, choć jednocześnie bardzo wymagającym służebnikiem. Nie miał nic z zakochanego w sobie pięknoducha, jak to się często w środowisku twórczym zdarza, za to cały był utkany z bezinteresownej życzliwości i gotowości do koleżeńskiej pomocy. Myślę, że nasączył się nią przez medytację krajobrazu beskidzkiego – tych wszystkich łąk, lasów i pól, które na co dzień, to prawda, wyciskają z człowieka siódme poty przy pracy, ale w chwilach wytchnienia otwierają w nim przestrzenie poznania, jakich próżno szukać w książkach.

Z tej mądrości człowieka wprzągniętego w rytm przyrody, posłusznego ziemi i niebu, wsłuchanego w tajemnicę wiecznie odradzającego się życia narodził się też Sikora poeta. Jego zbiór wierszy „Próg" (1961) nie przystawał do niczego, co do tej pory na Zaolziu opublikowano. Nie uderzał w mroczne martyrologiczne struny etosu cieszyńskiego chłopa pańszczyźnianego, jak z nabożeństwem, zwłaszcza w Polsce, przyjmowany przed wojną „Przednówek" Pawła Kubisza, nie frymarczył ludową bogobojnością, jak „Dziwy na gróniach" czy „Kolędy beskidzkie" Adolfa Fierli, nie roztkliwiał się sentymentalnie nad wojennym bohaterstwem i męczeństwem narodu polskiego, jak „Rozmowy z ciszą" Henryka Jasiczka. Promieniował harmonią trwania i mądrością poznania. Był emanacją spokoju i ładu. Intelektualnym wyrazem wiary w moc twórczą świata przyrody. Manifestacją cieszyńskości wywiedzionej nie z piastowskich matryc oświatowych, lecz z wiejskich objawień przydomowych i śródpolnych.

Ten tomik, podobnie jak wydany dwa lata później wieloczęściowy poemat „Lato", się nie starzeje. I już samo to mogłoby z nadwyżką starczyć na uzasadnienie zasług Władysława Sikory dla kultury cieszyńsko-zaolziańskiej. Ale powodów jest znacznie więcej.

Sikora swoim debiutanckim zbiorem wprowadził w przestrzeń zaolziańską nie tylko nowego bohatera lirycznego, a wraz z nim nowe zakresy tematyczne, ale także odmienną strukturę wypowiedzi poetyckiej, wywiedzioną z aktualnych doświadczeń szkoły lingwistycznej Tymoteusza Karpowicza. Zabieg ten, choć nadzwyczaj funkcjonalny artystycznie, ograniczał jednak w istotnym stopniu możliwości percepcji dzieła przez zaolziańskiego odbiorcę. Coraz częściej zaczęły się więc pojawiać oskarżenia o „niezrozumialstwo" poezji współczesnej, o lekceważenie przez młodych twórców rodzimych tradycji i ich niechęć do nawiązywania dialogu z czytelnikiem. Wtedy Sikora ponownie stanął w szranki. Z właściwym sobie talentem pedagogicznym i wychowawczym zaczął na łamach prasy i podczas spotkań z czytelnikami tłumaczyć Zaolziakom, na czym polega rozwój w literaturze i sztuce, jakie są źródła i cele przełomów artystycznych, w czym tkwi istota epok i okresów literackich i jak należy interpretować współczesną poezję.

Jako człowiek wszechstronnie wykształcony, posiadający dodatkowo gruntowną wiedzę o historii, kulturze, literaturze, sztuce i muzyce Śląska Cieszyńskiego, nie miał sobie równych wśród pozostałych członków swojego pokolenia poetyckiego, zwanego od tytułu wspólnego zbioru pokoleniem „Pierwszego lotu". Cały więc wysiłek przemiany estetycznej w latach 60. XX w., który przeszedł do historii pod nazwą zaolziańskiego czasu burzy i naporu, spadł na jego barki. Praca publicystyczna, historyczno-literacka, prelegencka i organizacyjna, jaką wtedy wykonał, nie ma sobie równych.

KAZIMIERZ KASZPER

ROZMOWA Z POLITOLOGIEM ADAMEM KRUMNIKLEM O WOJNIE DOMOWEJ W SYRII

Nie będzie powrotu do normalności

Adam Krumnikl rejonem Bliskiego Wschodu zaczął interesować się w czasie studiów uniwersyteckich na Wydziale Politologii i Europeistyki w Ołomuńcu. W ramach wymiany studenckiej rok spędził na stosunkach międzynarodowych na uniwersytecie w Stambule. Od dwóch lat pracuje w firmie amerykańskiej w Pradze, która zajmuje się wydobyciem, przetwarzaniem i dystrybucją ropy naftowej. W jego portfolio oprócz Polski znajduje się Katar. Korzystając z jego przyjazdu do rodzinnego Czeskiego Cieszyna, rozmawiamy o obecnie najbardziej zaognionym konflikcie na Bliskim Wschodzie – wojnie domowej w Syrii.

Rozpocznijmy od korzeni. Co jest przyczyną ciągnącej się od dwóch lat wojny domowej w Syrii?

Korzenie tego konfliktu sięgają daleko w przeszłość. Rząd prezydenta Baszara al-Asada wywodzi się z dość specyficznej grupy etniczno-religijnej, alawitów, którzy stanowią 10-proc. mniejszość w Syrii i zamieszkują tylko niektóre rejony na zachodzie kraju. Już w latach siedemdziesiątych i osiemdziesiątych, kiedy ojciec Baszara sprawował władzę, wszystkie ważne pozycje w rządzie, armii, służbach bezpieczeństwa czy w ogóle organizacjach rządowych obsadzał członkami swojej rodziny lub po prostu alawitami. W rezultacie to oni skupiali w swoich rękach władzę w całym państwie. Pozostała 90-procentowa reszta nie miała w tym kraju głosu, nie miała praw obywatelskich ani możliwości awansu czy robienia jakiejkolwiek kariery. W opozycji do rządów Baszara zawsze stały więc dość spore grupy mieszkańców, skutecznie uciskane przez reżim. Nic więc dziwnego, że pod wpływem Wiosny Arabskiej kilka lat temu zaczęło dochodzić do demonstracji przeciwrządowych. Baszar, tak jak to miał wcześniej w zwyczaju i tak samo, jak robił to kiedyś jego ojciec, tłumił je siłą z pomocą wojska i policji. Jednak w momencie, kiedy demonstracje nabrały bardziej zorganizowanego, masowego i agresywnego charakteru, sytuacja zaczęła mu się wymykać spod kontroli.

Wiadomo, że syryjska opozycja jest niejednorodna, mocno zróżnicowana. Jakie są w tej chwili strony konfliktu w Syrii?

Z jednej strony jest rząd i armia syryjska, a z drugiej strony jest niemal cała reszta – islamiści, sunnici, Kurdowie na północy... Tylko mniejszość chrześcijańska stoi raczej z boku, bo kiedy biją się dwa szczepy muzułmańskie, woli się w to nie włączać. Czasem to tak wygląda, że lud syryjski walczy ze złym prezydentem, dyktatorem, ale nie tak się sprawy mają. W tej chwili, po długich miesiącach, latach wojny domowej, można powiedzieć, że przeważającą grupą wśród rebeliantów są radykalni islamiści wspierani przez islamistów z Iraku, Jordanii, a nawet z Kaukazu. Ostatnio nawet wyszło na jaw, że w Syrii walczy kilkuset muzułmanów z Belgii i Holandii. Przyjechali z Europy, żeby walczyć z Baszarem. To oni wszyscy tworzą obecnie główny trzon zamieszek. Pierwotny nurt opozycyjny, który był bardziej tolerancyjny, bardziej demokratyczny i który żądał zmian w rządzie i większych swobód obywatelskich, jest już teraz prawie niewidoczny.

No właśnie, bo zaczęło się od tego, że opozycja chciała zmian. Na czym miały one polegać?

Chodziło o proste zmiany związane z liberalizacją systemu politycznego, z szerszym pojęciem praw obywatelskich. Ludzie widzieli, że nawet po studiach uniwersyteckich nie mogą w tym kraju awansować, robić kariery. Dlatego chcieli zmian. Pierwotnie nikt nie chciał – oczywiście z wyjątkiem radykalnych islamistów – obalenia rządu.

Zamiast reform jest od dwóch lat pustosząca kraj wojna domowa. Jak ją zatrzymać, skoro podejmowane inicjatywy pokojowe jak dotąd spełzły na niczym?

Teraz niestety jest już za późno. Syria jest pogrążona w totalnym chaosie i z tego, jak długo ta wojna trwa, widzimy, że z jednej strony opozycji nie brakuje sił, zdobywa

Fot. ARC

Adam Krumnikl

kolejne miasteczka czy magazyny broni, a z drugiej rząd Baszara al-Asada też jest bardzo mocny. Kraj jest kompletnie zdruzgotany tą wojną i jakkolwiek ten konflikt się skończy, nie będzie już powrotu do normalności, do tego, co było przedtem.

To brzmi tak strasznie beznadziejnie...

Niestety tak jest.

Dlaczego przybrało to aż taki obrót?

W pracy mam kolegę, który jest chrześcijańskim Libańczykiem. Powiedział mi, że krytycy reżimu, którzy mieli jakąś pozycję w społeczeństwie syryjskim, inżynierowie czy lekarze, w momencie kiedy wszystko zaczęło się sypać, zabierali rodziny, pieniądze i wyjeżdżali do Anglii czy Ameryki. Kiedy przemoc eskalowała, nie widzieli szansy, że mogliby cokolwiek zmienić, dlatego spakowali manatki i wyjechali. Krytycy reżimu, którzy są po szkole podstawowej, zostali. Bo gdzie oni pójdą, skoro ich nie stać? Strzelają więc na ulicach, bo niewiele mają do stracenia. W innych krajach arabskich sytuacja była przynajmniej w tym sensie bardziej klarowna, że było wiadomo, kto stoi po której stronie barykady. W Syrii wszystko jest kompletnie zagmatwane. Opozycja jest podzielona wewnętrznie, rebelianci czasem strzelają do siebie nawzajem. Tylko armia, względnie umundurowana, jest w miarę rozpoznawalna.

Jaki wpływ ma wojna domowa w Syrii na kraje ościenne?

Izrael nie ma szczególnie dobrych stosunków z żadnym z sąsiadów, więc tylko bacznie przygląda się sytuacji i kontroluje, co dzieje się w Syrii. Zdaje sobie sprawę z tego, że jakkolwiek ta wojna się skończy, to i tak nie będzie mowy o zbyt przyjaznych układach z nowym rządem. Jordania jest najbardziej demokratycznym krajem arabskim na Bliskim Wschodzie, ale tam też istnieje opozycja islamistyczna. Fachowcy zajmujący się tym regionem obawiają się, że konflikt w Syrii może zaognić również sytuację w Jordanii, gdzie nie wszyscy są zadowoleni z rządów króla. Turcja stoi na uboczu, ale z kolei ma problemy z setkami tysięcy uchodźców z Syrii. Zupełnie odmienna sytuacja jest natomiast w Libanie. Liban jest bardzo kruchym politycznie krajem, zlepionym z chrześcijan, muzułmanów – szyitów, sunnitów i wielu innych mniejszości. Syria w przeszłości, w czasie zimnej wojny, okupowała nawet kilkakrotnie Liban i po dziś Baszar ma tam sprzymierzone bojówki, które zresztą atakowały rebeliantów syryjskich ze swojego terytorium. Wojna domowa w Syrii wpływa destabilizująco na cały region i potencjalnie może być jeszcze gorzej.

Jak w tej sytuacji zachowują się pozostałe mocarstwa półwyspu, jak Arabia Saudyjska czy Zjednoczone Emiraty Arabskie?

Z naszego punktu widzenia wygląda to tak, że na Bliskim Wschodzie istnieje tuzin krajów arabskich i wszystkie są takie same. Ale to nieprawda. W rzeczywistości kraje te nie za bardzo się lubią, jeśli chodzi o klasę rządzącą. Na Półwyspie Arabskim istnieją różne monarchie, które czasem robią sobie na przekór. I tak na przykład Katar czy Arabia Saudyjska wspierają finansowo i logistycznie rebeliantów w Syrii. Nie jest też żadną tajemnicą, że rząd Zjednoczonych Emiratów Arabskich przesyła syryjskim rebeliantom broń, którą kupuje w Europie. Jednym z powodów jest to, że rząd alawitów jest wspierany przez Iran, który jest krajem szyickim, a pozostałe kraje arabskie są krajami sunnickimi. Poza tym kraje arabskie wspierają rebeliantów w Syrii także dlatego, żeby destabilizować mocnego gracza w regionie, jakim Syria była przed wojną z uwagi na zajmowany przez siebie obszar i pozycję geopolityczną.

Bogate kraje arabskie, wspierając syryjskich rebeliantów, dolewają jeszcze oliwy do ognia?

Monarchie Półwyspu Arabskiego piszą w swoich oficjalnych komunikatach, że wspierają opozycję dlatego, bo zależy im na ludności cywilnej w Syrii i chcą zapobiec dalszemu rozlewowi krwi. Ale to jest tylko zasłona dymna, bo tak naprawdę chodzi im tylko o własne egoistyczne cele. Zresztą one same nie są żadnymi adwokatami demokracji, bo w żadnym z bogatych krajów na Bliskim Wschodzie nie panują demokratyczne stosunki.

Czy uchodźcy z Syrii mogą chociaż liczyć na ich pomoc?

Nie mogą. Bo wszystkie te kraje, Arabia Saudyjska, Katar, Kuwejt czy Zjednoczone Emiraty Arabskie są bardzo restrykcyjne, jeśli chodzi o imigrantów i na pewno nie zrobią niczego w tym kierunku, żeby przyjmować biednych syryjskich uchodźców. Zwłaszcza że w tej chwili jest już ich kilkaset tysięcy. Uchodźcy szukają więc azylu w Turcji i to właśnie Turcja dźwiga cały ciężar niesienia im pomocy. Nikt inny im nie pomaga.

Chodzi zatem o deklaracje, które w rzeczywistości nie mają żadnego pokrycia?

Człowiek słyszy nieraz z ust zachodnich polityków, jakim Syria była krajem niedemokratycznym. Nikt jednak nie powie w wiadomościach, że Emiraty, Arabia Saudyjska, Katar czy Kuwejt, czyli te kraje, z którymi biznes dobrze kwitnie, też są krajami niedemokratycznymi, że kobiety w tych krajach mają ograniczone prawa, nie mówiąc już o innych grupach religijnych, etnicznych, obcokrajowcach czy opozycji politycznej, która jest pozamykana w więzieniach. To są niuanse, które człowiek zauważa dopiero wtedy, kiedy ma osobisty kontakt z danym krajem. Kiedy człowiek jest w Katarze jako gość na tydzień lub dwa, nie czuje tych ograniczeń. Wszystko jest ładne, bogate, wszystko lśni, wszystko działa, wszystko można kupić (z wyjątkiem alkoholu), ale pod tym pięknym kocykiem ukryty jest cały niedemokratyczny system. Monarchowie bogatych krajów arabskich zamykają usta opozycji i w ogóle mieszkańcom dalszą kasą i kolejnymi przywilejami. Lepiej usytuowanym krytykom reżimu dają stanowiska w specjalnie utworzonym dla nich urzędzie czy agencji, tak żeby mieli wrażenie, że partycypują we władzy. Te metody nie mają jednak nic wspólnego z liberalizacją systemu oraz z prawami obywatelskimi.

Syrii nie było stać na przekupienie opozycji?

Po pierwsze nie było stać, a po drugie Baszar al-Asad nawet nie chciał tego robić. W Katarze żyje 700 tys. mieszkańców, a w Syrii 25 milionów, więc już z tego powodu raczej nie było to możliwe. Poza tym Katar jest bardziej homogeniczny. Wszyscy jego mieszkańcy są Arabami z Kataru. W Libanie po wojnie domowej rozwiązano sytuację tak, że prezydent według konstytucji musi być chrześcijaninem, a premier muzułmaninem. Prezydent Syrii nie chciał tego zrobić. Teraz jest pytanie, czy był to błąd, czy nie. Jestem jednak przekonany, że do wojny domowej nie doszłoby tak prędko, gdyby dał więcej praw obywatelskich pozostałym warstwom społeczeństwa, gdyby przedstawicielom innych ugrupowań religijnych choć trochę uchylił drzwi do władzy. Nie musiałby nawet oddawać jej zupełnie, ale wchłaniając opozycję, dałby jej odczuć, że coś się zmienia. Wówczas nie musiałoby dojść do tych pierwotnych demonstracji. Niestety Baszar zareagował tak, jak robił to kiedyś jego ojciec. Przyjechał z czołgami. Tym razem jednak się przeliczył. Nie ocenił dobrze sytuacji geopolitycznej. Sądził, że Zachód przymknie oczy na to, co dzieje się w Syrii. Stało się jednak inaczej. I chociaż przed wojną nikomu nie przeszkadzało gościć Baszara w Paryżu, Londynie czy Waszyngtonie, teraz nagle wszyscy stwierdzili, że Baszar jest zły, że ubliża ludności cywilnej.

BEATA SCHÖNWALD

Bogdan Borusewicz:

»Możecie być dumni z Polski«

Marszałek Senatu RP, Bogdan Borusewicz, całą sobotę spędził na Zaolziu. Wieczorem, kiedy dobiegał końca ostatni punkt programu – wizyta w Domu PZKO w Wędryni, w rozmowie dla naszej gazety opowiedział o wrażeniach nagromadzonych w ciągu dnia.

Panie marszałku, to był długi dzień, odwiedził pan wiele miejsc. Może to banalne pytanie, a jednak: co się panu najbardziej podobało, co zrobiło na panu największe wrażenie?

Spotkania z ludźmi, autentyczny folklor w Nawsiu, który widać, że żyje – no i ten amatorski ruch teatralny w Wędryni, który ma już 110 lat. Wiejski teatr amatorski – z takim fenomenem jeszcze się nie spotkałem. Ten teatr nie tylko daje radość tym, którzy przychodzą na spektakle, ale także jest na pewno miejscem towarzyskich spotkań, takim ośrodkiem polskim tutaj – kolejnym ośrodkiem, bo rodzaje aktywności i liczba tych aktywności mnie zaskakuje. Dalej – Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie, szkoła średnia, która może się pochwalić 95-proc. zdawalnością na wyższe uczelnie. Ta szkoła musi mieć wysoki poziom. Cieszę się, że nasi rodacy są aktywni w różnych dziedzinach, cieszę się też, że kształcą swoje elity. Bo ta młodzież, która idzie na studia – czy to do Polski, czy w Czechach – to jest ta elita, która zasila i będzie zasilała polskie organizacje tutaj. One żyją, rozwijają się. Oczywiście, jest asymilacja – to jest normalne. Kolejne spisy wykazują, że jest coraz mniej osób deklarujących polską narodowość. Polacy wciąż są tu obecni – i myślę, że są – dumni z Polski. Polska się świetnie rozwija. Dynamika jest większa niż u sąsiadów. Kiedy na przykład przekroczymy góry – wjedziemy w Tatry słowackie – i potem wrócimy do Polski, to widać, jaka jest różnica w tej dynamice. Tam jest spokojnie, u nas ludzie są aktywni, coś kupują, sprzedają, poruszają się, restauracje są pełne ludzi. Polska w Unii Europejskiej wciąż idzie do przodu. W ciągu kilku lat nasz dochód narodowy zwiększył się o 17 proc. Polska się rozwija, Polska pięknieje, więc możecie być dumni z Polski i dumni, że jesteście Polakami. A ja się cieszę, że zachowujecie tożsamość. To nie jest łatwe przecież, ale bycie Polakiem tutaj to już nie jest problem, to w zasadzie szansa. Bycie dwujęzycznym dla młodego człowieka to większa szansa na znalezienie zatrudnienia. Może pracować w Czechach, w Polsce, w całej Europie. Do tego w zasadzie nie ma granicy, zniknęły te problemy, które były z nimi związane.

Fot. MAREK SANTARIUS

Bogdan Borusewicz

Senat dawniej wspierał finansowo Polonię i Polaków za granicą. Od ubiegłego roku to się zmieniło. Czy Senat mimo wszystko może w jakiś sposób wpłynąć na podział pieniędzy dla Polaków poza krajem?

Senat politycznie i moralnie może pomagać, zaś podział pieniędzy jest teraz w kompetencji Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Na finansowanie nie mamy żadnego wpływu. Kiedy raptem dwa lata temu okazało się, że „Głosowi Ludu" zmniejszyła się dotacja, wtedy podjąłem decyzję o natychmiastowej pomocy. I cieszę się, że pismo przetrwało.

Panie marszałku, co roku w innym kraju świętuje pan z rodakami Dzień Polonii i Polaków za Granicą. Czy w którymś z nich towarzyszył panu, podobnie jak tutaj, wysoki rangą polityk danego państwa?

Tak, na Ukrainie. Tam był ze mną przewodniczący ukraińskiego parlamentu. Staram się tworzyć taką sytuację, bym nie był tylko sam, ale także mój odpowiednik. Wtedy zapoznaje się z problemami miejscowymi, poznaje, co dla tej mniejszości jest ważne. Każde z tych spotkań jest inne, każde z nich ma swoją specyfikę. Tutaj chciano mi wiele pokazać, na kontakty bezpośrednie było mniej czasu. Gdzie indziej mają mniej do pokazywania, wobec czego zostaje więcej czasu na rozmowy. Kto widział tę różnorodność tutaj, na pewno ją zapamięta.

DANUTA CHLUP

Kontakty nie tylko sportowe

O krótką rozmowę poprosiliśmy w Wędryni również senatora, który dobrze zna Zaolzie – Andrzeja Persona, przewodniczącego Komisji Spraw Emigracji i Łączności z Polakami za Granicą. Person jest zarazem znanym dziennikarzem sportowym, w przeszłości pracował dla Polskiego Komitetu Olimpijskiego.

Senatorowie z pana komisji nieraz bywali na Zaolziu, tak samo pan osobiście. Czy podczas dzisiejszej wizyty zobaczył pan coś nowego?

Na Zaolziu gościłem wielokrotnie. Ale oczywiście, dzisiaj też poznałem nowe rzeczy. To jest wielkie wydarzenie, że teatr amatorski obchodzi 110 lat. Sam kiedyś występowałem wiele lat w teatrze amatorskim, więc doceniam to zaangażowanie – zwłaszcza Polaków za granicą. To jest naprawdę nadzwyczajna sprawa. Nie pamiętam w ogóle takiego wyjazdu z Senatu, w którym brałoby udział pięćdziesiąt osób. Ta nasza wizyta jest potwierdzeniem tego, że dla nas Polacy na Zaolziu to jest bardzo istotny temat. To, że tyle osób tu przyjechało, potwierdza rangę tego wydarzenia, a także, że doceniamy wasze problemy. Ale wydaje mi się, że ogólnie sytuacja się poprawia.

Fot. DANUTA CHLUP

Senator Andrzej Person (z lewej).

Gorzej, że jest coraz mniej pieniędzy...

Trudno mi na to coś powiedzieć, bo – jak pani wie – od dwóch lat nie mamy funduszy. Kiedy mieliśmy pieniądze, to pomagaliśmy. Dwa lata temu to były ponad dwa miliony dla Zaolzia. Pani wicemarszałek Maria Pańczyk-Póździej zawsze mocno była związana z Zaolziem, ale także pan marszałek i inni senatorzy. Wszyscy wiemy, że pomoc finansowa jest ważna. Myślę jednak, że nie jest tak, że tylko pieniądze decydują. Opieka i patronat Senatu był, jest i – mogę zapewnić – będą zawsze bardzo silne.

W jakich okolicznościach spotyka się z pan z rodakami z Zaolzia?

Bardzo częste są kontakty sportowe – wielokrotnie spotykałem Polaków stąd na Igrzyskach Polonijnych. Tak samo będzie w tym roku w Kielcach. Wiele razy w wielu miejscach widzieliśmy się. Jestem dumny z tego, że tu jestem. I przede wszystkim jestem dumny z was. Proszę to przekazać wszystkim Polakom.

DANUTA CHLUP

Sobota z marszałkiem – Przeżyjmy to jeszcze raz

W KONSULACIE RP W OSTRAWIE

W sobotę Józef Szymeczek, prezes Kongresu Polaków w RC, udzielił wielu wywiadów.

Na porannym spotkaniu w Konsulacie Generalnym pojawili się także Polacy ze Słowacji. Na zdjęciu Zygmunt Podleśny, prezes Miejscowego Koła Klubu Polskiego w Dubnicy nad Wagiem (z prawej), z Bogusławem Chwajolem, prywatnie szwagrem.

Rozmowy w kuluarach. W sobotę nie mogło zabraknąć Jana Sechtera (w środku), ambasadora RC w Warszawie.

W CIESZYNIE

Marszałkowie Milan Štěch i Bogdan Borusewicz w gimnazjalnej ławce.

Obaj marszałkowie złożyli kwiaty pod pomnikiem poległych w II wojnie światowej na Konteszyńcu.

W PZKO W NAWSIU

Bogdan Borusewicz przekazuje biało-czerwoną flagę przewodniczącej MK PZKO w Boconowicach, Danucie Brannej.

Dar dla Sekcji Akademickiej „Jedność" odbiera Jacek Mencner.

W »CZYTELNI« W WĘDRYNI

Dla senatorów RP, RC i reszty gości wędryński Zespół Teatralny im. Jerzego Cienciały zagrał spektakl pt. „Słomkowy kapelusz".

Krótki spacer po Wędryni. Na pierwszym planie ambasador RC w Warszawie, Jan Sechter. Gości oprowadza wójt Rudolf Bilko (z prawej).

Zdjęcia: MAREK SANTARIUS, TOMASZ WOLFF

POP ART 140

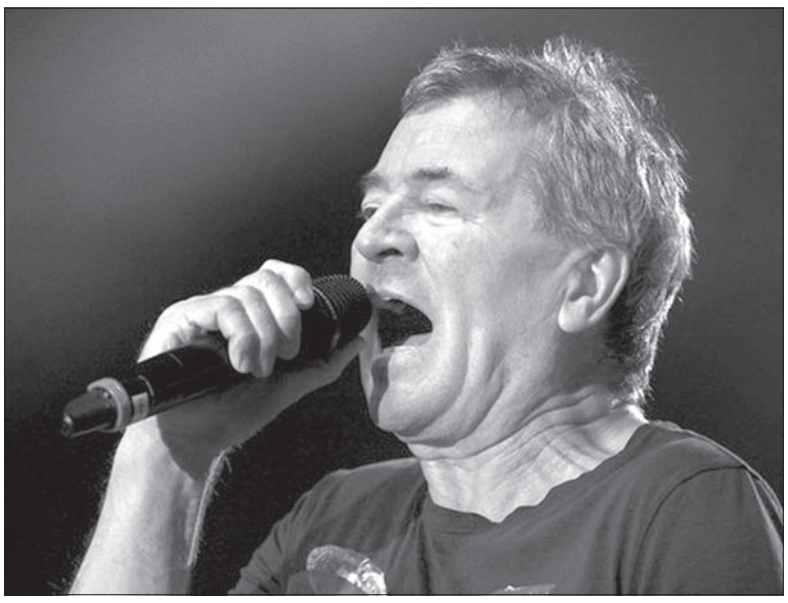
Nie tylko wina z Bořetic i zabytki Krakowa starzeją się z gracją. Oldboje Deep Purple na swojej najnowszej płycie „Now What?" brzmią rewelacyjnie – nowocześnie, a zarazem wciąż hardrockowo. W dobrej kondycji jest też 76-letni amerykański aktor i reżyser Robert Redford, który w filmie „The Company You Keep" (w czeskich kinach „Pravidla mlčení") wcielił się w rolę reżysera i odtwórcy głównej roli. Zapraszam do lektury kolejnego wydania Pop Artu, tym razem muzyczno-filmowego.

RECENZJA MUZYCZNA

DEEP PURPLE »NOW WHAT?«

To moim zdaniem najlepsza płyta od czasów „Purpendicular" – pierwszego albumu nagranego z gitarzystą Steve´em Morse´em. Pamiętam, że wtedy w kalendarzu był luty 1996 i nieżyjący już dziennikarz muzyczny Tomasz Beksiński na antenie radiowej „Trójki" włączył singiel „Sometimes I Feel Like Screaming". Strasznie go wtedy skrytykował, zresztą na całym albumie nie pozostawił suchej nitki. Pomyślałem, że chyba obaj słuchamy innej piosenki. Na mnie nowe wcielenie Deep Purple, już bez gitarzysty Ritchiego Blackmore´a, zrobiło pozytywne wrażenie. I do dziś uważam, że „święta trójka" najlepszych albumów w karierze tego zespolu, to „In Rock" (1970), „Perfect Strangers" (1984) i właśnie „Purpendicular" (1996). Każdy był wyznacznikiem nowych trendów w muzyce hardrockowej i zarazem przepustką w krąg kolejnej z generacji odbiorców.

Zaskoczenie – to słowo najlepiej chyba odzwierciedla moje wrażenia po pierwszych przesłuchaniach najnowszego dzieła dinosaurów hard rocka. Kawał dobrej roboty odwalił tu klawiszowiec Don Airey, który zastąpił zmarłego w 2002 roku organistę Jona Lorda. Airey nie boi się innowacji, wkracza na tereny zarezerwowane wcześniej dla art rocka, co w przypadku Deep Purple nie było sprawą oczywistą. Rutyna



opanowała bowiem trzy poprzednie płyty i jakoś straciłem już nadzieję, że jeden z moich ulubionych zespołów rockowych przełamie się jeszcze na taką skalę, jak na „Now What?". Otwierający krążek „A Simple Song" na wstępie snuje się jak legendarny „Child In Time", ale szybko przybiera dynamiczne, ba – nawet aerodynamiczne kształty. Słuchając tego utworu w samochodzie trzeba uważać, by nie przekroczyć dozwolonej prędkości. Tempo i soczystość perkusji Iana Paice´a w połączeniu ze świetnym refrenem nawołują do tego, by zaszaleć z pedałem gazu. Perfekcyjna sekcja rytmiczna to znak rozpoznawczy Deep Purple. Album w dodatku nagrany jest techniką pozwalającą na podkreślenie linii gitary basowej (znakomity jak zawsze Roger Glover). „Weirdistan" to też typowy Deep Purple, z lekko orientalną, ale wyważoną i nienachalną solówką gitarową Steve´a Morse´a. Dobrze się stało, że to właśnie Morse trafił przed siedemnastu laty do Deep Purple, a nie drugi z faworytów – Joe Satriani. Pewnie mielibyśmy teraz do czynienia z formacją Deep Satriani i utworami zdominowanymi przez gitarowe masturbacje marki Ibanez JS. Steve Morse zaaklimatyzował się bez zarzutów i co najważniejsze, nie złapał gwiezdnych manier. Ukryty pod numerem 3. „Out Of Hand" to jeden z najlepszych kawałków na płycie, nadal jednak utrzymany w stylistyce typowej dla Deep Purple.

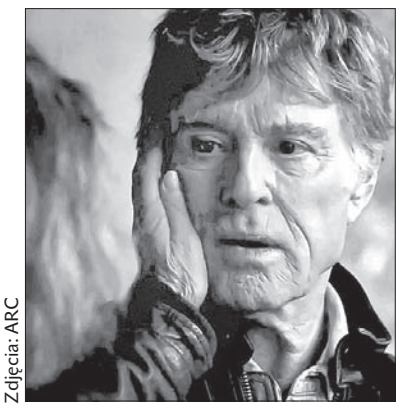
Niespodzianki pojawiają się w dalszej części „Now What?". „Blood From A Stone" – otwierający drugą połowę płyty – jest czystej postaci bluesem, z finałem przekraczającym nawet ten gatunek. I coraz mocniej daje o sobie znać klawiszowiec Don Airey. „Uncommon Man" – z cytatami z King Crimson i Yes – to już prawdziwa zmiana kursu. Zaczyna się żegluga po wodach bardziej wysublimowanego rocka, z nawet jazzowymi krajobrazami („Aprés Vous", „All The Time In The World"). A kończy? Niczym stary Black Sabbath. „Vincent Price" z demonicznym śpiewem Iana Gillana, który nic nie stracił na swojej mocy. Może to już nie te rejestry, jak na klasycznych płytach „In Rock" czy „Machine Head", ale po 45 latach w rockowym szołbiznesie cud, że Gillan w ogóle jeszcze śpiewa.

RECENZJA FILMOWA

»THE COMPANY YOU KEEP« (PRAVIDLA MLČENÍ)

„Redzio" powraca ze zmarszczkami, których nie powstydziłby się pies rasy shar pei. Kobiety już nie mdleją na jego widok, aktorem pozostał jednak wyśmienitym. Do listy swoich renesansowych zalet Redford dołączył w bardzo dojrzałym wieku reżyserię i produkcję filmową. Założył jeden z najbardziej opiniotwórczych festiwali – Sundance. Przede wszystkim jednak po kilku latach odpoczynku wrócił do aktorstwa.

Obraz „The Company You Keep" zadebiutował w Europie w ubiegłym roku podczas prestiżowego festiwalu w Wenecji. Pojawił się w sekcji pozakonkursowej, ale pomimo to zebrał pochlebne recenzje w europejskiej prasie. Tego samego nie można niestety powiedzieć o opiniach czeskich krytyków filmowych, którzy wytropili w filmie pokazywanym w naszych kinach pod tytułem „Pravidla mlčení" skryte patologiczne treści o charakterze lewicowo-marksistowskim. Faktycznie, tematem „The Company You Keep" jest lewicowa przeszłość głównego bohatera – Jima Granta, który w latach młodzieńczych był aktywistą zbrojnej studenckiej organizacji „Weather Underground" walczącej z politycznym establishmentem w czasach wojny amerykańsko-wietnamskiej. Tożsamość Granta próbuje rozszyfrować młody reporter prowincjonalnej gazety (w tej roli świetny jak zawsze Shia LaBeouf). Nie chodzi jednak o tanią agitację polityczną, ani upiorną pseudo-satyrę Sachy Barona Cohena, którego ostatni film „Dyktator" jest po prostu kiepski. Redford, który zresztą nie kryje się ze swoimi lewicowymi poglądami, postawił na psychologiczną walkę z własnym „ja" i sumieniem. Podstawowe pytanie, jakie zadałem sobie w sali kinowej, brzmiało: Czy można wygrać z czasem bez utraty własnych wartości moralnych? Warsztatowo film utrzymany jest w konwencji psychologicznego kina nie-akcji. Trzeba pogodzić się z faktem, że Redford nie



Zdjęcia: ARC

będzie wdawał się w długie pościgi samochodowe, ani walczył na pięści w czarnym zakamarku. To domena nie-aktorów w rodzaju Jasona Stathama. „The Company You Keep" celuje w odbiorców, którzy zastanawiają się nad losami świata, którym nie są obce polityczne zagrywki grupy trzymającej władzę. Sugeruje też, że współczesne środki masowego przekazu nie są aż tak wszechmogące, jak można by sądzić.

Rubrykę przygotował:
JANUSZ BITTMAR

Z ROMANEM WRÓBLEM O BYSTRZYCKIM ZLOCIE (25. 5.)

BUDKA SUFLERA powraca po 37 latach

Trzon Budki Suflera (od lewej): Tomasz Zeliszewski, Romuald Lipko, Krzysztof Cugowski.

Już tylko dwa tygodnie dzielą nas od kolejnego „Zlotu" w Parku PZKO w Bystrzycy. Gwiazdą tegorocznej edycji będzie legenda polskiego rocka, Budka Suflera. Krzysztof Cugowski i spółka powracają do Bystrzycy dokładnie po 37 latach. – W tym roku postawiliśmy na klasycznego rocka. Zagra też słowacka legenda Tublatanka, która z kolei świętuje 30-lecie działalności – powiedział „Głosowi Ludu" Roman Wróbel, szef „Bystrzyckiego Zlotu", który ponownie organizuje Miejscowe Koło PZKO.

Zdjęcia: ARC

Słowacki zespół Tublatanka.

To „Zlot", który z pewnością przejdzie do historii. Lubelska Budka Suflera, która obchodzi w tym roku 40. urodziny, cieszy się na Zaolziu sporą popularnością już od czasów przełomowej płyty „Cień Wielkiej Góry" (1975). – Kilka dni temu rozmawiałem z Tomkiem Zeliszewskim, perkusistą i menedżerem zespołu. Doskonale pamięta ten bystrzycki koncert sprzed 37 lat. Dla nich był to wtedy pierwszy zagraniczny występ, czyli też niesamowite przeżycie – powiedział nam Roman Wróbel. – Tomek powiedział dosłownie: pewnych rzeczy się nie zapomina – zdradził Wróbel. – Nie ukrywam, że Budka Suflera jest najdroższym zespołem w historii Zlotu. To inna liga finansowa. Marzenia pozwolili nam urzeczywistnić tradycyjni mecenasowie „Zlotu" – Ján Moder i Marcin Burda, jak również szereg mniejszych sponsorów.

Organizatorem „Bystrzyckiego Zlotu" jest ponownie Miejscowe Koło PZKO. – W przygotowania zaangażowani są wszyscy nasi członkowie. W pocie czoła pracuje zaś grupa około 80 osób, którym chciałbym na łamach waszej gazety z całego serca podziękować. Za dwa tygodnie widzowie przekonają się na własne oczy, czy zdaliśmy egzamin – dodał. Wszystko koordynuje zaś pięcioosobowy sztab, w którym oprócz Romana Wróbla znajdują się też Wiesław Strzydny, Marian Straka, Roman Rusz i Paweł Wróbel.

W tegorocznym „Bystrzyckim Zlocie" dojdzie do kilku zmian na lepsze dotyczących zaplecza dla widzów i punktów gastronomicznych. Poszerzona zostanie m.in. oferta stoisk z jedzeniem i napojami. – Wysłuchaliśmy w ubiegłym roku wielu krytycznych słów pod adresem ograniczonej oferty cateringowej, chcemy więc zrehabilitować się za ten mniejszy niewypał – powiedział Wróbel. I jeszcze jedna wiadomość dla festiwalowych widzów – w tym roku swoje samochody można zaparkować wyłącznie poza terenem Parku PZKO.

W festiwalu zagrają kolejno: Companieros (14.00), The End (14.45), Porta Inferi (15.30), Toys (16.30), Tublatanka (18.00), Witch Hammer (19.30) i Budka Suflera (19.00). Sprzedaż biletów: IC Jabłonków, IC Trzyniec (kino Kosmos), IC Bystrzyca, Park Club Q_Bystrzyca, ZG PZKO Czeski Cieszyn.

JANUSZ BITTMAR

Z »GŁOSEM LUDU« na BUDKĘ SUFLERA

„Głos Ludu" wspólnie z organizatorami przygotował dla czytelników konkurs o cztery wejściówki na tegoroczny „Bystrzycki Zlot". Wystarczy prawidłowo odpowiedzieć na pytanie:

Jak nazywa się ostatni studyjny album Budki Suflera?

Na odpowiedzi czekamy do następnej niedzieli pod adresem:
info@glosludu.cz

SOBOTA 11 maja

TVP 1

6.00 W labiryncie (s.) **7.00** Las bliżej nas - Edukacja leśna **7.15** Rok w ogrodzie **7.40** Laur dla Ogrodnika **8.00** Naszaarmia.pl **8.25** Kaktus i Mały - Dlaczego zwykłej krowie zawdzięczam zdrowie? **8.35** Dora poznaje świat **9.05** Kung Fu Panda Legenda o niezwykłości **9.40** Supah Ninjas **10.10** Jak to działa - program popularnonaukowy - Nowe technologie telewizyjne **10.40** Latarnicy.pl (s.) **11.00** 1000 pierwszych dni **11.20** Weekendowy magazyn filmowy **11.45** Polskie drogi - Lekcja geografii **13.20** Jaka to melodia? (teleturniej) **13.50** Zwierzęta świata - Najmłodsi w ZOO **14.25** Okrasa łamie przepisy **15.05** Samotny ojciec **16.35** Wiatr w żagle **17.00** Teleexpress **17.30** Ojciec Mateusz (s.) **18.25** Ale mądrale! **19.10** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.00** GOL T-Mobile Ekstraklasa **20.20** Komisarz Alex (s.) **21.20** Hit na sobotę - Surogaci **23.00** Sto stóp **0.45** Wyrolowani.

TVP 2

5.45 Czterdziestolatek (s.) **7.00** M jak miłość (s.) **8.00** Pytanie na śniadanie **11.05** Barwy szczęścia (s.) **12.40** Życie od kuchni **13.20** Bliskie i groźne spotkania Steve'a **14.00** Familiada (teleturniej) **14.35** Rodzinka.pl (s.) **15.40** Słowo na niedzielę **15.45** Czarne chmury **16.55** Kocham to, co lubię **17.30** Dzięki Bogu już weekend **18.00** Panorama **19.05** Postaw na milion **20.05** The Voice of Poland. Najlepszy głos - Live **22.10** Underworld - Ewolucja **0.10** Dread zone.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info **6.40** Info Poranek **7.30** Serwis Info **7.41** Info Poranek **9.00** Serwis Info **9.12** Tu kobiety **9.30** Serwis Info **10.00** Pasmo lokalne **11.00** Eurosąsiedzi **11.15** Reportaż TVP Info **11.30** Serwis Info **12.00** Świat i gospodarka **12.30** Serwis Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Debata TVP Info **13.30** Serwis Info **14.00** Raport z Polski - Ekstra **14.15** Eurowiadomości **14.30** Serwis Info **15.00** Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii **15.30** Serwis Info **16.00** Studio Wschód **17.00** Pasmo lokalne **20.00** Prawdę mówiąc - Halina Frąckowiak **21.00** Kod dostępu **21.30** Serwis Info **21.40** Studio Lotto **21.55** Pasmo lokalne **22.30** Serwis Info **23.02** Sportowy Wieczór **23.22** Matka 7 miliardów **0.25** Świat i gospodarka **0.55** Studio Wschód.

POLSAT

6.00 Yogi Bear Show **6.20** Kirikou i czarownica **7.50** Co nowego u Scooby'ego? **8.25** Dzwoneczek i zaginiony skarb (film USA) **10.00** Ewa gotuje **10.30** Scooby-Doo i najeźdźcy z kosmosu (film USA) **11.55** Serce nie sługa (film USA) **14.00** Grand Prix Hiszpanii **15.05** Sopot TOPtrendy Festiwal 2012 **15.45** Tylko muzyka - Must be the music 5 **17.45** Magia bez tajemnic **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich (s.) **20.00** Pan i pani Smith (komedia USA) **22.25** Tajna broń (film USA) **0.50** Wzgórza mają oczy II (horror USA).

TVC 1

6.00 Nasreddin **6.55** Tajemnica nowych dinozaurów (s.) **7.20** Skarb białych sokołów (film) **9.05** Hercules Poirot (s.) **10.00** Uroczyste spotkanie w celu uczczenia ofiar komunizmu **12.00** Tydzień w regionach **12.25** Hobby naszych czasów **12.50** Spostrzeżenia z zagranicy **13.00** Wiadomości **13.05** Krzysztof i Krystyna (bajka) **14.00** Brzydko kłamać królewno (bajka) **14.35** Do góry nogami (film) **16.00** Kostka Rubika (film) **17.25** Szpital na peryferiach (s.) **18.25** Chłopaki w akcji **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Kufer **21.00** Sylwestrowy koktajl **22.00** Komisarz w spódnicy (film) **23.45** Odrobina nieba (film) **1.25** Słowo na niedzielę.

TVC 2

6.00 Przeżyć **6.50** Chcesz je? **6.55** 333 - mag. literacki **7.50** Teatr żyje! **8.20** Uśmiechy **9.00** Nasza wieś **9.30** Piosenka dla mamy **10.05** Folklorika **10.30** Bohemia Incognita **10.50** Cartouche (film) **12.30** Cel drogi: Nurkowanie **13.25** Na szczyty gór z V. Čechem **13.45** Pokusy wielkiego miasta **14.40** Tak, panie ministrze (s.) **15.10** Świat cudów **15.35** Kamera w podróży **16.30** Cudowna planeta **17.25** Bajka **18.45** Wieczorynka **18.55** Dookoła świata z Willim Fogiem (s. anim.) **19.15** Show Garfielda (s. anim.) **19.40** Szczuraki **19.50** Sąsiedzi **20.00** Mity i fakty historii: Egipt **20.55** Ciężkie lata czechosłowackiego filmu 1969 - 1989 **21.45** Bony a klid (film) **23.20** Eryk Wiking (film) **0.50** Kiedy statek odpłynął.

NOVA

6.20 Marynarz Popeye (s. anim.) **6.30** Looney Tunes (s. anim.) **6.55** Tazmania (s. anim.) **7.20** Spiderman (s. anim.) **7.40** Batman: Odważny bohater (s. anim.) **8.10** Żółwie Ninja (s. anim.) **8.35** Tajemny krąg (s.) **9.20** Tajemnica jeziora Loch Ness II (film) **11.05** Przyprawy **12.00** Dzwoń do TV Nova **12.30** Przykłady kształcą (film) **14.00** Julia i Julia (film) **16.10** Ślubne wojny (film) **17.45** Poradnik domowy **18.45** Przysmaki Babicy **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Słyszeliście o Morganach? (film) **22.15** Nico (film) **0.00** Przeklęta forsa (film).

PRIMA

6.00 Wiadomości **6.55** Ninjago (s.) **7.25** Klub przyjaciół Myszki Miki **7.55** M.A.S.H. (s.) **8.30** Salon samochodowy **9.45** Columbo (s.) **11.20** Ciemność rusza do boju (film) **13.35** Bogowie muszą być szaleni II (film) **15.45** Morderstwa w Midsomer (s.) **18.00** Reporterzy po twojej stronie **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.40** Reporterzy po twojej stronie **19.55** VIP wiadomości **20.15** Pamiętnik księżniczki (film) **22.50** Conan Barbarzyńca (film) **1.15** Obcy kontra Predator II (film).

NIEDZIELA 12 maja

TVP 1

6.15 W labiryncie (s.) **6.40** Pełnosprawni **7.00** Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach **8.00** Tydzień **8.25** Magazyn Ligi Mistrzów **8.55** Ziarno **9.35** Oferta Pana Alberta **10.05** Biegajmy razem **10.25** Kariera Nikodema Dyzmy (s.) **11.50** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.10** Między ziemią a niebem **12.45** Nie ma jak Polska: Małopolska - szlakiem architektury drewnianej **13.15** Mała Moskwa **14.20** BBC w Jedynce - Lodowa Planeta **15.20** Druga szansa **16.05** Ale mądrale! **17.00** Teleexpress **17.25** Komisarz Alex (s.) **18.20** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.20** Ranczo (s.) **21.20** Zakochana Jedynka - Dziewczyna z Alabamy **23.15** Obiecaj mi!

TVP 2

6.35 Ostoja **7.05** M jak miłość (s.) **8.05** Barwy szczęścia (s.) **9.10** Kultura, głupcze **9.50** Rodzinne oglądanie - Zwierzęta - moje życie **10.50** Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Pueblo **11.25** Makłowicz w podróży - Chorwacja **12.00** Gwiazdy w południe - Hrabia Monte Christo **14.00** Familiada (teleturniej) **14.40** The Voice of Poland - Najlepszy głos - Live **16.20** Na dobre i na złe (s.) **17.20** Życie od kuchni **18.00** Panorama **18.55** Dzięki Bogu już weekend **20.10** Kino na maksa - Rambo. Pierwsza krew **21.50** Głęboka woda (s.) **22.55** Kocham Kino - magazyn filmowy Grażyny Torbickiej **23.30** WOK - Wszystko o Kulturze **0.15** Studio filmowe Dwójki - Chłopiec na galopującym koniu.

TV KATOWICE

6.55 Info Poranek **7.30** Serwis Info **7.41** Info Poranek **9.00** Polska według Kreta **9.30** Serwis Info **9.45** Info Poranek **10.00** Pasmo lokalne **11.00** Głos Mediów **11.30** Serwis Info **12.00** Przegląd wydarzeń tygodnia **12.30** Serwis Info **13.00** Teleplotki **14.00** Raport z Polski - Ekstra **14.15** Reportaż TVP Info **14.30** Serwis Info **15.00** Kościół z bliska **15.30** Serwis Info **16.00** Prawdę mówiąc - Halina Frąckowiak **17.00** Pasmo lokalne **20.00** Listy gończe - Miłość z Internetu **20.30** Serwis Info **20.50** Młodzież kontra **21.55** Pasmo lokalne **22.40** Serwis Info **23.10** Sportowa niedziela **23.30** Teleplotki **0.05** Przegląd wydarzeń tygodnia **0.35** Głos Mediów (s.).

POLSAT

6.00 Yogi Bear Show **6.20** Kirikou i dzikie bestie **7.45** Co nowego u Scooby'ego? **8.10** Scooby Doo, gdzie jesteś?! **8.40** Scooby Doo i duch czarownicy **10.15** Dzwoneczek i zaginiony skarb **11.45** Bogate biedaki (film USA) **13.35** Studio F1 **14.00** Grand Prix Hiszpanii **16.00** Sopot TOPtrendy Festiwal 2011 **16.30** Pan i pani Smith (komedia USA) **18.50** Wydarzenia **19.30** Państwo w państwie **20.00** Tylko muzyka - Must be the music 5 **23.00** Kości (s.) **0.00** Na krawędzi.

TVC 1

6.00 Ciekawostki z regionów **6.35** Muminki (s. anim.) **6.55** Trojaczki (s.) **7.20** Przygody Shirley Holmes (s.) **7.50** Studio Kolega **9.20** Podróż po Wellington **9.45** Kalendarium **10.00** Kamera na szlaku **10.30** Obiektyw **11.00** Życie na zamku (s.) **12.00** Pytania Václava Moravca **13.00** Wiadomości **13.05** Zielony rycerz (bajka) **14.05** Miłość nie z tej ziemi (film) **15.35** Pięści w ciemnościach (film) **17.15** Lekarz z dożywocia (s.) **18.00** Życia niezwyczajne - Gustav Oplustil **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Ruth ma inne zdanie (film) **21.30** 168 godzin **22.00** Musimy sobie pomagać (film) **0.00** Komisarz Moulin: Rozbójnik (film) **1.30** Kufer.

TVC 2

6.00 Na winnym szlaku: Burgenland **6.30** Dokument **7.10** Historie starożytności **8.15** Czechosłowacki tygodnik filmowy **8.30** Poszukiwania czasu utraconego **8.50** Mity i fakty historii **9.40** Komanda śmierci **10.30** Samoloty myśliwskie w akcji **11.20** Nie poddawaj się **11.45** Chcesz mnie? **12.15** Słowo na niedzielę **12.20** Królestwo natury **12.45** Mały Wielki Człowiek (film) **15.00** Magazyn chrześcijański **15.25** Przez ucho igielne **15.50** Magazyn religijny **16.20** Ekspedycja Tara Oceans **17.15** Powroty dokumentalistów **17.45** Był sobie... kosmos (s. anim.) **18.15** Brzydkie kaczątko i ja (s. anim.) **18.45** Wieczorynka **18.55** Dookoła świata z Willim Fogiem (s. anim.) **19.15** Show Garfielda (s. anim.) **19.40** Sąsiedzi (s. anim.) **20.00** 68 MFM Praska Wiosna 2013 **22.00** Na pływalni z G. Porterem **22.30** Zbrodnia (s.) **23.30** Królowie i królowe Nowego Jorku **1.00** Morski wilk (film).

NOVA

6.45 Marynarz Popeye (s. anim.) **6.50** Sylwester i Tweety (s. anim.) **7.05** Spiderman (s. anim.) **7.30** Virus Attack (s. anim.) **7.55** Żółwie Ninja (s. anim.) **8.25** Hannah Montana **9.15** Weekend **10.00** Słodka zemsta (film) **11.45** Pěnička a Paraplíčko (film) **13.30** Grand Prix Hiszpanii **16.05** Jaś Fasola **16.35** Bez śladu (s.) **17.25** Bach! **18.00** Pod znakiem Merkurego (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** SuperStar **23.25** Odłamki **23.50** Oskarżyciel i obrońca (s.) **0.35** Przyprawy.

PRIMA

6.00 Wiadomości **7.10** Ninjago (s. anim.) **7.40** Klub przyjaciół Myszki Miki **8.10** Tajemnice II wojny światowej **9.20** Prima Świat **9.55** Morderstwa wśród muszkatów (s.) **11.00** Partia (pr. dys.) **11.50** Poradnik domowy **13.15** Dziewczyna z Alabamy (film) **15.45** Morderstwa w Midsomer (s.) **18.00** Jak zbudować marzenie **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.40** Reporterzy po twojej stronie **19.55** VIP wiadomości **20.15** Kochamy Czechy **22.20** Czerwony smok (film) **0.55** Zabójcze umysły (s.).

PONIEDZIAŁEK 13 maja

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.09** Polityka przy kawie **8.30** Król Maciuś Pierwszy **8.40** Opowiedz nam coś Milu **9.30** BBC w Jedynce - Lodowa Planeta **10.30** Operacja Życie (s.) **11.00** Okrasa łamie przepisy **11.30** Moda na sukces (s.) **12.00** Wiadomości **12.15** Agrobiznes **12.40** Klimaty i smaki **12.55** Zwierzęta świata - Olbrzymy z Yellowstone **13.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **14.10** Jedna Scena **14.25** Prawdziwe życie - Uwikłani **15.00** Wiadomości **15.25** Ranczo (s.) **16.25** Moda na sukces (s.) **17.00** Teleexpress **17.20** Jaka to melodia? (teleturniej) **17.55** Klan (s.) **18.25** Elżbieta Jaworowicz. Tak było - tak jest **18.40** Prawdziwe życie - Uwikłani **19.10** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.20** Teatr Telewizji - Koncert życzeń **21.40** Downton Abbey II **22.45** Oglądaj z Andrzejem Fidykiem - Prawdziwy chłopak z ferajny.

TVP 2

6.10 Złotopolscy (s.) **6.40** Dwójka Dzieciom - Opowieści Śrubziemia **7.05** M jak miłość (s.) **8.00** Pytanie na śniadanie **10.55** Barwy szczęścia (s.) **11.35** Na dobre i na złe (s.) **12.35** Coś dla Ciebie **13.00** Kocham Kino - magazyn filmowy Grażyny Torbickiej **13.40** Świat bez tajemnic **14.40** Ja to mam szczęście! (s.) **15.10** Rodzinka.pl (s.) **15.45** Panorama Kraj **16.05** Rodzinka.pl (s.) **17.05** Castle (s.) **18.00** Panorama **18.50** Jeden z dziesięciu (s.) **19.30** Licencja na wychowanie (s.) **20.05** Barwy szczęścia (s.) **20.40** M jak miłość (s.) **21.45** Tomasz Lis na żywo **22.50** Poniedziałek z gwiazdami - Tim Roth - Magia kłamstwa **23.45** Czy świat oszalał? - Chiny: nowi mandaryni **0.25** Rambo. Pierwsza krew.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info **6.15** Info Poranek **7.30** Serwis Info **8.03** Gość poranka **8.20** Info Poranek **8.30** Serwis Info **9.10** Gość poranka **9.20** Info Poranek **10.10** Biznes - otwarcie dnia **10.45** Gość poranka **11.00** Serwis Info **12.20** Biznes **12.30** Serwis Info **13.55** Serwis sportowy **14.10** Raport z Polski **15.15** Rozmowa dnia **15.30** Serwis Info **16.00** Raport z Polski **16.50** Biznes **17.00** Pasmo lokalne **20.00** Minęła 20ta **20.45** Infoexpress **21.00** Serwis Info **21.20** Telekurier **21.40** Studioo Lotto **21.55** Pasmo lokalne **22.30** Info Dziennik **23.15** Sportowy Wieczór **23.30** Łyżeczka życia **23.55** Ginący Pekin **0.30** Minęła 20ta.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.00** Rodzina zastępcza plus **9.00** Świat według Bundych (s.) **9.30** Świat według Kiepskich (s.) **10.00** Trudne sprawy **11.00** Dlaczego ja? **12.00** Duval i Moretti (s.) **13.00** Dom nie do poznania **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy 5 **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich (s.) **20.00** XXX II. Następny poziom (film USA) **22.05** Osaczeni (film kopr.) **0.25** 24 godziny (s.) **1.25** Zagadkowa noc.

TVC 1

5.59 Studio 6 **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Przygody Tintina (s. anim.) **9.30** Sylwestrowy koktajl **10.25** Kamera na szlaku **10.55** Szpital na peryferiach (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu **14.00** Wszystko o gotowaniu **14.20** Bananowe rybki **14.45** Opowiadania filmowe **15.45** 13. komnata Z. Merty **16.10** Podróżomania **16.40** AZ kwiz **17.05** Talk-show J. Krausa **17.45** Czarne owce **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Taxi **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Cyrk Humberto (s.) **20.55** Blaski i cienie geniuszu **21.40** Reporterzy TVC **22.20** Na tropie **22.45** Taggart (s.) **23.35** Tajniacy (s.) **0.30** Numer alarmowy.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Wszystko o gotowaniu **8.45** Chcesz mnie? **9.15** Geografia świata **9.30** Bohemia Incognita **9.50** Kamera w podróży **10.45** Spostrzeżenia z zagranicy **10.50** Film 2013 **11.15** Czechosłowacki tygodnik filmowy **11.30** Klucz **12.00** Magazyn chrześcijański **12.25** Piękne straty **13.00** Ostatnia pielgrzymka **13.50** Film o filmie **14.05** Nieznani bohaterowie **14.30** Ślady, fakty, tajemnice **15.00** Pokusy wielkiego miasta **15.55** Historie starożytności **17.00** Planeta YÓ **18.15** Zaczarowane przedszkole **18.45** Wieczorynka **18.50** Dookoła świata z Willim Fogiem (s. anim.) **19.15** Herkules (s.) **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Konwoje **21.00** Limuzyna prezydenta **21.50** Stracony weekend (film) **23.25** Nadzieja i chwała (film) **1.15** Queer.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.00** Ulica (s.) **9.50** Pod znakiem Merkurego (s.) **11.15** Powrót do szkoły (s.) **11.50** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości, sport, pogoda **12.30** Szaleję za tobą (s.) **13.00** Morski patrol (s.) **13.50** Brygada ratunkowa (s.) **14.45** Dowody zbrodni (s.) **15.40** Dr House (s.) **16.35** Dwóch i pół (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.35** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości **20.20** Ogólniak z o.o. (s.) **21.30** Helena (s.) **21.55** Comeback (s.) **22.25** Nocne wiadomości **23.00** Obława (s.) **23.45** Justified: Bez przebaczenia (s.) **0.30** Big Game.

PRIMA

6.15 Policja Hamburg (s.) **7.15** Pan Złota Rączka (s.) **8.00** M.A.S.H. (s.) **8.50** Nakryto do stołu! **9.40** Napisała: morderstwo (s.) **10.45** Julie Lescaut (s.) **12.55** Policja Hamburg (s.) **13.55** Strażnik Teksasu (s.) **14.55** Morderstwa w Kitzbühel (s.) **15.55** I nadeszła miłość (film) **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.40** Reporterzy po twojej stronie **19.55** VIP wiadomości **20.15** Powroty do domu (s.) **21.45** Ukryta kamera **22.35** Ferajna **23.20** U-571 (film) **1.35** Policja kryminalna Kolonia (s.).

KOVONA SYSTEM a.s.

dynamicky se rozvíjející společnost zabývající se velkosériovou i malosériovou kovovýrobou, zejména z tenkých plechů a profilů

PŘIJME DO PRACOVNÍHO POMĚRU

VEDOUCÍHO LOGISTIKY A PLÁNOVÁNÍ

Mezi hlavní činnosti patří:

• Organizace a technické zajišťování přísunu optimálního množství materiálů, spolupráce při tvorbě plánu výroby, provádění rozborů nákladovosti vyplývajících z organizace výroby a práce, plánování pomocí APS, optimalizace skladovacích prostor, řešení otázek skladového hospodářství, vedení příslušné dokumentace, řízení, vedení a kontrola podřízených pracovníků.

Požadujeme:

• VŠ/SŠ obchodního nebo technického zaměření
• Znalost anglického jazyka na komunikační úrovni
• Znalost práce na PC
• Praxe na obdobném pracovním místě výhodou
• Řidičský průkaz sk. B
• Schopnost vést pracovní kolektiv
• Schopnost organizovat práci a čas
• Smysl pro týmovou práci
• Samostatnost, rozhodnost

Nabízíme:

• Zázemí prosperující, rozvíjející se společnosti
• Odborné zaškolení a systém stálého vzdělávání
• Odpovídající platové ohodnocení
• Zaměstnanecké výhody
• Pracoviště v Českém Těšíně
• Možnost nástupu ihned

Písemné nabídky se strukturovaným životopisem zasílejte na e-mail: job@kovona.cz

GL-273

Wilgoć w domu, mokre piwnice?

Pojawia się pleśń, grzyb i nieprzyjemny zapach? Straszą wysokie koszty ogrzewania?

Mamy dla Państwa skuteczne rozwiązanie!

Wizyta rzeczoznawcy z dokładną analizą przyczyn zawilgocenia oraz oferta cenowa – gratis!

Stosujemy wyłącznie najlepsze materiały z gwarancją producenta – to gwarantowana jakość usługi!

www.ajesucho.cz
e-mail: **ajesucho@seznam.cz**
tel.: 608 772 213

GL-157

DRZWI I FUTRYNY

SAPELI

DRE - ERKADO

EUROOKNA-JANOŠÍK

Klamki- MT, TWIN,...

15 lat na rynku

Sklep: Třinec
Frýdecká 12
☎ 558 325 172, 608757442

GL-009

Husqvarna

Pro dokonalou zahradu

Akční cena:
6.890 Kč
Běžná cena: 7.490 Kč

HUSQVARNA 128R

▪ Lehký křovinořez vhodný pro práci okolo domů.
▪ Snadné startování Smart Start.

Objem válce 28 cm³, výkon 0,8 kW, hmotnost bez příslušenství 5 kg.

Akční cena:
13.990 Kč / 16.990 Kč
Běžná cena: 14.990 Kč / 17.990 Kč

HUSQVARNA LC 48V/VE

▪ 3 různé systémy sečení: BioClip (mulčování), zadní výhoz posečené trávy a sběr do koše.
▪ Model VE je navíc vybaven elektrickým startováním.

Motor Briggs & Stratton, objem válce 190 cm³, šířka sekání 48 cm, výška sekání 25–75 mm, objem koše 60 l.

Ceny jsou pouze doporučené včetně DPH. Akce platí do 14. 6. 2013. Odpovědnost za tiskové chyby vyloučena. Společnost Husqvarna neustále provádí vývoj výrobků, a proto si vyhrazuje právo změnit design, specifikace a vybavení bez předchozího upozornění. Husqvarna je registrovaná ochranná známka. Copyright © 2013 Husqvarna AB (publ). Všechna práva vyhrazena.

Navštivte naši prodejnu:

VALA plus s.r.o.
Třinec, 558 335 423, 777 020 578
Jablunkov, 558 340 150, 777 020 572
www.husqvarna-trinec.cz

GL-282

Renowacja drzwi technologią WELLE

www.okdvere.cz
Tel. 800 100 129

RK-060

HONDA

Autorizovaný dealer **Fomi**

PROSTORNÝ, VARIABILNÍ, SPOLEHLIVÝ

• v bohaté výbavě od **279 900 Kč**
• klimatizace v ceně
+
Výhodné financování Honda Finance
• 50/50 bez navýšení*

Jazz

739 94 **Vendryně** 407
trinec@honda-fomi.cz
☎ +420 555 508 608

739 42 **Frýdek-Místek**, Rovenská 114
frydekmistek@honda-fomi.cz
☎ +420 558 654 246

GL-252

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu" przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: *ogloszenia@glosludu.cz*

☐ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (NA PARTERZE), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027 *e-mail: ad.servis@hudeczek.cz.*

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00, tel.: 596 312 477 e-mail: *knih-k1pl@rkka.cz*

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej" należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

oX.pl
portal śląska cieszyńskiego

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!

www.glosludu.cz

Serwis o Polakach na Zaolziu

Nowy pensjonat w Łomnej Dolnej z 6 apartamentami z aneksem kuchennym, restauracją, jacuzzi, sauną, kącikiem zabaw dla dzieci, tuż pod ośrodkiem narciarskim „Armada" zaprasza na tradycyjną kuchnię beskidzką oraz do spędzenia wakacji w Łomnej.

Tel.: +420 608 81 44 31
E-mail:valeria.pytlikova@gmail.com, www.rzehaczek.cz

Pod Tutem
restauracja i pokoje gościnne

wesela ◆ bankiety ◆ pokoje gościnne

Cisownica 140
tel.: 692 613 140
www.podtulem.pl

GL-672

ZS SIKORA OGRODZENIA

PRODUCENT OGRODZEŃ

Bądź bezpieczny i ogródź swój Dom !

- Ogrodzenia siatkowe
- Ogrodzenia panelowe
- Ogrodzenia klinkierowe
- Automatyka
- Bramy garażowe

Nowo otwarty oddział w Trzyńcu obok przystanku "Obecní domy"
www.ogrodzeniazs.pl
email:plotyzs@seznam.cz
mob. 732 683 665
TŘINEC, ul. Frýdecká 572
tel/fax: 558 320 353

GL-211

WSPOMNIENIA

Dnia 11 maja 2013 mija pierwsza rocznica śmierci

śp. mgr. WŁADYSŁAWA BYRTUSA

z Czeskiego Cieszyna

Zaś 5 czerwca obchodziłby nasz Ojciec

śp. JAN BYRTUS

z Sibicy 100 lat. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. AD-046

Nie umarli, o których pamięć trwa.

W dniu 10. 5. 2013 obchodziłby jubileusz życiowy – 70. urodziny

śp. JUDr. JÓZEF KRYGEL

z Hawierzowa-Suchej, zaś 14. 5. 2013 przypomnimy sobie 6. rocznicę Jego zgonu. Wszystkich, którzy Go znali i zachowują w pamięci, najbliżsi proszą o chwilę wspomnień. RK-077

Niech spocznie na nas łaska twoja, Panie ponieważ w tobie mamy nadzieję!

Psalm 33

Dzisiaj, 11. 5. 2013, przypada pierwsza rocznica, kiedy odszedł do wieczności nasz Kochany Maż, Tatuś, Teść, Dziadek, Brat, Szwagier, Kuzyn i Wujek

śp. OTTO MATUSZEK

ze Śmiłowic

W dziękczynnej modlitwie, z miłością i szacunkiem wspominają żona oraz córki z rodzinami. GL-285

Ja żyję i wy żyć będziecie.

Jan 14.19 b.

Dnia 11 maja 2013 mija 10. rocznica śmierci naszego Kochanego

śp. LECHA KRZYWONIA

z Hawierzowa-Błędowic. O chwilę cichych wspomnień prosi matka z rodziną. GL-281

Dnia 10. 5. 2013 minęło 10 lat od dnia, w którym zmarł

śp. JAN SANTARIUS

zaś 14. 5. 2013 minie 6 lat od dnia, w którym zmarła Jego Żona

śp. OTYLIA SANTARIUSOWA

oboje z Czeskiego Cieszyna, pochodzących ze Stonawy. Z miłością i szacunkiem wspominają synowie z rodzinami. AD-044

Dziś, 11 maja, mija 30. rocznica śmierci naszego Kochanego Męża, Ojca i Dziadka

śp. JÓZEFA WITOSZA

O chwilę wspomnień i modlitwę prosi rodzina. RK-073

NEKROLOGI

Pogrążeni w smutku i żałobie, żegnając swego kolegę

śp. WŁADYSŁAWA KUPCZYKA

składamy tą drogą wyrazy głębokiego współczucia Jego Żonie pani Annie oraz pozostałej rodzinie.

Członkowie chóru męskiego „Hejnał-Echo" z Karwiny. RK-078

KONCERTY

LUTYNIA DOLNA – Zarząd MK PZKO zaprasza na Uroczysty Koncert z okazji 105-lecia śpiewactwa polskiego w Lutyni Dolnej pn. „Koncert dla Lutni", który odbędzie się w sobotę 18. 5. o godz. 15.00 w Domu Kultury w Lutyni Dolnej. W programie oprócz chóru jubilata – „Lutni" wystąpią dziecięcy zespół folklorystyczny „Skotniczka" z Orłowej-Lutyni, czeski zespół taneczny „Biedronki" z Lutyni Dolnej oraz zaprzyjaźnione zespoły śpiewacze „Rychwałdzianie" i „Kalina" z Łazisk.

WYSTAWY

TEATR CIESZYŃSKI I MK PZKO CZ. CIESZYN-CENTRUM – Zapraszają na wernisaż wystawy pt. „Księstwo Cieszyńskie w obiektywie" 18. 5. o godz. 17.00 do teatru przy ul. Ostawskiej.

GALERIA MIASTA TRZYŃCA, DK „Trisia", Rynek Wolności 526: do 23. 5. wystawa Marka Meduny pt. „Bakala". Czynna: wt-pt: godz. 10.00-12.00, 13.00-17.00; so i nie: godz. 14.00-17.00.

MIASTO PIETWAŁD, BIBLIOTEKA: „Galeria nad książkami" – wystawa ilustracji dla dzieci Dariny Krygiel, kwiecień-maj 2013.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 30. 8. wystawa pt. „Cechy a městská společnost 16.-19. století"; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego".

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie-Żywocicach, Padlých hrdinů 47a**: do 20. 6. 2014 wystawa pt. „Tragedia Lidic". Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka**: do 9. 8. wystawa pt. „Zabytki heraldyczne"; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny". Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14**: do 29. 11. wystawa pt. „Kora, łyko, trawa, korzenie, pnie..."; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy". Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985**: stała ekspozycja „Orłowa – przeszłość i teraźniejszość". Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Pietwałdzie, K muzeum 89**: do 31. 5. wystawa pt. „Když jsem já sloužil to první léto...". Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

CO ZA OLZĄ

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, Mennicza 46, Cieszyn: do 14. 6. wystawa pt. „Między historią a mitem – „Dobre austriackie czasy na Śląsku Cieszyńskim". Czynna: wt-pt: 8.00-18.00, so: 9.00-15.00.

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: Czynne codziennie 9.00-18.00.

CO W TEATRZE

SCENA CZESKA – CZ. CIESZYN: Jeppe z vršku (11, godz. 17.30).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Park jurajski (11, 12, godz. 15.30); Wielkie wesele (11, 12, godz. 17.45); Arbitraż (11, 12, godz. 20.00); Čtyřlístek ve službách krále (13, godz. 15.30); **KARWINA – Centrum**: Iron man 3 (11, godz. 20.00); Wielkie wesele (11, godz. 17.30); Krudowie (11, godz. 15.30); Hugo i jego wynalazek (12, godz. 17.30); Prometeusz (12, godz. 20.0); **KARWINA – Ex**: Śniegi wojny (11, godz. 19.00); **TRZYNIEC – Kosmos**: Scary movie 5 (11, 12, godz. 17.30); Miasto duchów (11, 12, godz. 20.00); Zambezia (11, 12, godz. 15.30); Wielkie wesele (13, godz. 17.30); Mroczne niebo (13, godz. 20.00); **BYSTRZYCA**: Zakochani w Rzymie (11, godz. 19.00); **JABŁONKÓW**: Śmejdi (12, godz. 17.00, 19.30); **CIESZYN – Piast**: Iron man 3 (11-13, godz. 14.30, 17.15, 20.00).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

BOGUMIN – W poniedziałek 13. 5. o godz. 14.30 odbędzie się spotkanie Klubu Kobiet w Domu PZKO. Po spotkaniu, o godz. 16.00, odbędzie się zebranie zarządu. Obie imprezy będą połączone z tradycyjnym smażeniem jajecznicy.

CIERLICKO – Festyn-Majówka, 25. 5. od godz. 15.00 w DPŻW na Kościelcu. Macierz Szkolna, PSP i przedszkole im. Żwirki i Wigury w Cierlicku, MK PZKO zapraszają na wspólny festyn w ramach obchodów 50-lecia MK PZKO Cierlicko-Kościelec i 540 lat od narodzin Mikołaja Kopernika. „Wstrzymał Słońce, ruszył Ziemię, polskie go wydało plemię".

CZ. CIESZYN – Czytelnia i kawiarnia AVION|NOIVA zaprasza w sobotę 18. 5. o godz. 17.00 na Salon Muzyczny pt. „Chanson mon amour". Renata Drőssler: „Znovuzrozená". Praska szansonistka pochodząca z Trzyńca przedstawi utwory z nowej płyty pt. „Znovuzrozená". Akompaniament Petr Ožana. Organizatorzy proszą o rezerwację miejsc, wejściówki 100 kc, bilety ulgowe dla członków Klubu Akropol 80 kc.

CZ. CIESZYN-STANISŁOWICE – MK PZKO zaprasza wszystkich członków i sympatyków, a zwłaszcza nasze mamy, żony, partnerki na spotkanie do DPŻW na Kościelcu 12. 5. o godz. 16.00 na Dzień Matki. W programie występ dzieci z Cierlicka i rewelacyjnego zespołu męskiego „Niezapominajki".

KARWINA – Klub Seniora „Przyjaźń" zaprasza swoich członków i przyjaciół na spotkanie 13. 5. do salki PZKO w Karwinie-Nowym Mieście o godz. 17.45. W programie prelekcja J. Wierzgonia pt. „Śpiewactwo polskie na Śląsku".

KARWINA-RAJ – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 14. 5. o godz. 15.30.

OLBRACHCICE – MK PZKO zaprasza na wernisaż wystawy malarskiej Alicji Bartulec w Domu PZKO w sobotę 11. 5. godz. 16.00. Wystawa czynna również w niedzielę w godz. 9.00-15.00.

OLDRZYCHOWICE – MK PZKO informuje swoich członków o brygadach koło Domu PZKO w dniach: 14. 5. od godz. 17.00 i 16. 5. od godz. 17.00.

PTTS „BŚ" – Zawiadamia uczestników wycieczki W12 z Bumbalki na Melocik w sobotę 18. 5. Odjazd autobusu z Karwiny o godz. 7.00. Następne przystanki: Cz. Cieszyn godz. 7.20, Trzyniec – dworzec kolejowy godz. 7.35. Wędrynia, Bystrzyca, Gródek i Jabłonków – dworzec autobusowy w odstępach 3-5 minutowych. Ważne dowody osobiste, waluty i ubezpieczenie. Inf. tel. kom. 602 840 384.

▲ **TOWARZYSTWO ROWEROWE „Olza"** – Zaprasza na wyprawę rowerową w okolice Cz. Cieszyna. Odjazd 18. 5. o godz. 9.00 sprzed remizy strażackiej w Alejach Masaryka. Trasa: Cz. Cieszyn – Koniaków – Grodziszcz – Trzanowice – Gnojnik – Wielopole – Ropica – Cz. Cieszyn, około 35 km. Inf.: 724 240 742. www.ptts-beskidslaski.cz.

ROPICA – Przedszkole w Ropicy informuje o wolnych miejscach dla dzieci. Serdecznie zapraszamy. Inf.: www.zsamsropice.cz/przedszkole/.

SUCHA GÓRNA – Suszanie i Suszanki oraz wszyscy sympatycy zgłaszajcie się! Serdecznie zapraszamy na Spotkanie – zabawę (zjazd) z okazji 60-lecia zespołu „Suszanie", które odbędzie się w sobotę 18. 5. godz. 17.00 w Domu Robotniczym w Suchej Górnej. Bilety można zamówić na 3 sposoby: on-line www.pzkosuchagorna.cz/bilety, u Lucyny Zyder pod tel. 774 615 999 lub na e-mail: suszanie60@pzkosuchagorna.cz. Zamówione bilety można wykupić we wtorek 14. 5. w godz. 16.00-18.00 w Domu PZKO w Suchej Górnej lub wyjątkowo w dniu imprezy. Organizatorzy.

TRZYNIEC-OSIEDLE – MK PZKO zaprasza 18. 5. na wycieczkę do Opawy. Odjazd o godz. 8.00 sprzed DK Trisia. Dzieci do 15 lat 50 kc, członkowie MK 100 kc, reszta 150 kc. Zgłaszać można się pod nr. tel. 606 937 459.

TKK „ONDRASZEK" PTTK – Zaprasza na wycieczkę rowerową z „Gwarkiem". Zbiórka 12. 5. o godz. 9.00 na Rynku w Cieszynie. Trasa: Cieszyn – Ogrodzona – Kisielów – Bładnica – Ustroń – Brenna-Leśnica – Cieszyn, około 50 km.

WIERZNIOWICE – MK PZKO zaprasza na wystawę okolicznościową z okazji gminnego odpustu pod nazwą „Jak sie kiejsi miyszkało", która odbędzie się w niedzielę 12. 5. w godz. 11.00-19.00 w sali Domu PZKO w Wierzniowicach.

OFERTY

RELAX STUDIO, ul. Dworcowa 25 w Czeskim Cieszynie proponuje masaż limfatyczny 50 min. za 200 kc i masaż klasyczny i sportowy od 70 do 600 kc. Tel.: 00420 773 973 332. GL-271

CENTRUM OGRODNICZE WĘDRYNIA: sprzedaż drewna opałowego – szczypane, metrowe. Zapewniamy transport, tel. 737 865 353, www.masivnazahradu.cz. GL-251

CZYSZCZENIE STUDNI, tel.: 605 929 616. GL-200

MALOWANIE DACHÓW, 120 kc/m², 3 x lakierowane, hydroizolacja płaskich dachów. Balicki, Cz. Cieszyn, Tel. 732 383 700, 558 742 469. GL-279

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-217

ZAPISY

HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE – Przedszkole zaprasza do zapisów do przedszkola na rok szkolny 2013/2014 we wtorek 14. 5. w godz. 8.00-16.00 i w środę 15. 5. w godz. 8.00-13.00.

STAVEBNINY WOREK – MATERIAŁY BUDOWLANE

oferujemy szeroki asortyment materiałów budowlanych w korzystnych cenach (Baumit, Murexin, Cemix, Porotherm, Presbeton, Pórobeton i inne)

Kompleks Gródek nr 80 (za piekarnią Bajusz)

Tel. 558 320 021, 737 647 873

GL-143

GłosLudu Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, 737 01 Czeski Cieszyn, IČO: 00535613, w wydawnictwie POL–PRESS, s.r.o. IČO: 26792575 ◆ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01 ◆ Redaktor naczelny: Tomasz Wolff, wolff@glosludu.cz ◆ Zastępca redaktora naczelnego, redaktor sportowy: Janusz Bittmar, bittmar@glosludu.cz ◆ Redaktorzy terenowi: Jacek Sikora, sikoraj@glosludu.cz ◆ Danuta Chlup, danuta.chlup@glosludu.cz ◆ Magdalena Ćmiel, cmiel@glosludu.cz ◆ Elżbieta Przyczko, przyczko@glosludu.cz ◆ Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, beata.schonwald@glosludu.cz ◆ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: info@glosludu.cz ◆ www.glosludu.cz ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Dostawę prenumeratorom prowadzi Česká pošta, s.p., oddělení periodického tisku, Olšanská 38-9, 225 99 Praha 3. Zamówienia: www.periodik.cz, e-mail: postabo.prstc@cpost.cz ◆ Reklamacje tel. 800 300 302 ◆ Kolportaż: SmD, s.r.o. ◆ Druk: Samab Brno Group, a.s. Brno ◆ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ◆ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

TRWAJĄ PRZYGOTOWANIA DO LETNICH ŚWIATOWYCH IGRZYSK POLONIJNYCH W KIELCACH

Zgłoszenia już tylko do 15 maja!

W letnim kalendarzu sportowym warto zaznaczyć grubym flamastrem termin 3-10 sierpnia. Właśnie wtedy rozegrane zostaną w Kielcach XVI Letnie Światowe Igrzyska Polonijne. Ponownie z udziałem m.in. pokaźnej grupy naszych sportowców z Zaolzia i innych regionów Republiki Czeskiej. Reprezentacja Polaków w RC we wszystkich edycjach igrzysk należała do medalowych pewniaków. – Mam nadzieję, że z korzystnej strony pokażemy się również w Kielcach – powiedział „Głosowi Ludu" Henryk Cieślar, wiceprezes PTTS „Beskid Śląski", który jest łącznikiem pomiędzy Zaolziem a Wspólnotą Polską – organizatorem letnich igrzysk.

Jak dowiedzieliśmy się wczoraj, wciąż można się zgłaszać do udziału w igrzyskach. – Lista sportowców nie została jeszcze zamknięta, czekamy na zgłoszenia do 15 maja – powiedział nam Cieślar. Zainteresowani uczestnicy zgłaszają się do 15 maja indywidualnie na stronie internetowej www.igrzyskapolonijne.kielce.eu, w formularzu uczestnictwa nie wypełniając danych dotyczących hotelu. Do 15 maja trzeba też uiścić opłatę startową w wysokości 450 Kč na konto PTTS „Beskid Śląski" z tekstem: igrzyska, imię i nazwisko. Numer konta, na który należy wysłać pieniądze: 225009364 / 0300. – Dla tych, którzy nie mogą dokonać przelewu, ustalimy termin wpłaty osobiście skarbnikowi w siedzibie towarzystwa – podkreślił wiceprezes PTTS „Beskid Śląski". Opłatę ponoszą osoby pełnoletnie, które w dniu rozpoczęcia igrzysk ukończyły 18 lat. Zainteresowani potwierdzają swoje zgłoszenie na adres: igrzyskapolonijne@seznam.cz, podając także swój numer rozmiaru kurtki (S, M, L, XL...). – Staramy się zdobyć fundusze potrzebne do uszycia jednolitych kurtek sportowych – wytłumaczył Cieślar. Opłaty za pobyt z wyżywieniem w Kielcach szacowane są na niespełna 2500 Kč w zależności od dofinansowania ze źródeł Wspólnoty Polskiej. Koszty pobytu zostaną ustalone po 20 czerwca. – Po tym terminie chcemy też zwołać spotkanie wszystkich uczestników, by ustalić końcowe szczegóły naszego wyjazdu i startu w igrzyskach – dodał Cieślar.

Fot. ARC

W ile medali celujemy w tym roku?

Tegoroczne Letnie Światowe Igrzyska Polonijne odbędą się na nowoczesnych arenach sportowych w Kielcach. Zaplecze i logistyka zawodów powinna więc stać na najwyższym poziomie. Można wystartować w tradycyjnych letnich dyscyplinach, takich jak lekkoatletyka, siatkówka, piłka nożna czy tenis ziemny, nie zabraknie też jednak bardziej niszowych sportów – popularnego w igrzyskach polonijnych łucznictwa czy brydżu.

JANUSZ BITTMAR

OFERTA

PIŁKA NOŻNA – FNL: Karwina – HFK Ołomuniec (dziś, 10.30). **MŚLF:** Hluczyn – Orłowa, Brzecław – Trzyniec (dziś, 16.30). **DYWIZJA:** Karwina B – Liskowiec (dziś, 16.30), Hawierzów – Nowy Jiczyn, Slavičín – Piotrowice (jutro, 10.15). **MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA**: Cz. Cieszyn – Dziećmorowice (dziś, 16.30), Bogumin – Frensztat (jutro, 16.30). **I A KLASA**: Lutynia Dolna – Raszkowice, Wędrynia – Szonów, Stonawa – Petřvald n. M. (dziś, 16.30), Śmiłowice – Stara Biela, Olbrachcice – Stare Miasto, Bystrzyca – Bruszperk (jutro, 16.30). **I B KLASA:** Starzicz – Nydek, Dobra – Sucha Górna, Datynie Dolne – Dąbrowa, Dobratice – ČSAD Hawierzów (dziś, 16.30), Jabłonków – Mosty, Gródek – Gnojnik (jutro, 16.30). **MISTRZOSTWA POWIATU KARWIŃSKIEGO:** B. Rychwałd – Cierlicko, Sn Orłowa – G. Błędowice, Sj Rychwałd – Łąki (dziś, 16.30), I. Piotrowice – TJ Pietwałd, L. Piotrowice B – Żuków G., Wierzniowice – Bogumin B (jutro, 16.30). **MISTRZOSTWA POWIATU FRYDEK-MISTEK:** Baszka – Piosek, Oldrzychowice – Śmiłowice B (dziś, 16.30), Niebory – Liskowiec B, Bukowiec – Frydlant B (jutro, 16.30).

* * *

BIEG ULICAMI JABŁONKOWA – 7. edycja imprezy (jutro, 13.30). **(jb)**

17. Bieg Ulicami Bogumina

570 zawodników wystartowało w tradycyjnym „Biegu Ulicami Bogumina". Do rekordu z 2006 roku zabrakło organizatorom sześciu zawodników.

Na starcie popularnego biegu zameldowali się zawodnicy z prawie wszystkich okolicznych miejscowości, a także odległej Pragi czy Mariańskich Łaźni. Oczywiście nie zabrakło zawodników bezpośrednio z Bogumina. Wielu z młodych biegaczy na co dzień trenuje w miejscowym lekkoatletycznym klubie. – Dopisała pogoda, która była chyba kluczem do sukcesu – powiedział Zdeněk Veselý, organizator biegu, na co dzień prezes Lekkoatletycznego Klubu Bogumin.

W tym roku padły dwa rekordy. W kategorii starszych dziewcząt nowy rekord w biegu na 600 m ustanowiła Helena Benčová (TJ Slezan Frydek -Mistek) wynoszący 1:41,7, zaś w głównej kategorii kobiet na 1400 m najszybciej i w dodatku w rekordowym czasie 4:32,0 pobiegła Marie Miličková (Hvězda Pardubice). **(jb)**

Fot. ARC

Do tradycyjnych uczestników należał Wawrzyniec Fójcik (pierwszy z lewej), który w środę w swojej kategorii wiekowej triumfował po raz czwarty z rzędu.

Futbol jak w Anglii... w środku tygodnia

Regionalny futbol zaliczył kolejny angielski tydzień. Naszym zespołom powodziło się raczej niespecjalnie, a piłkarze dywizyjnego Hawierzowa i piątoligowego Bogumina mogą nawet mówić o fatalnej kolejce.

DYWIZJA

WAŁASKIE MIĘDZYRZECZE – L. PIOTROWICE 0:0

Piotrowice: Sabela – Reichl, Gill, Bernatík, Nowinski – Kubiena, Dittrich, Škuta, Miko – Přecechtěl (69. Kempný), Ruisl (46. Šuster).

Mecz z rosłymi Wałachami poczuli piłkarze Lokomotywy dopiero w autokarze w drodze powrotnej. Na boisku nie było czasu, żeby zwijać się z bólu. – Chcieliśmy wygrać te zawody i poprawić swoje notowania w tabeli. Szkoda, bo gospodarze byli do ograna – powiedział nam Čestmír Kročil, trener Lokomotywy Piotrowice. Największą okazję zmarnował w 81. minucie Šuster, którego świetnie wystawił Dittrich. Doświadczonemu napastnikowi zabrakło jednak zimnej krwi, strzelił zbyt pochopnie i niecelnie.

KARWINA B – NOWY JICZYN 0:0

Karwina B: Pindroch – O. Cverna, Hrtánek, Skácelík, Pavlík – Koutný (55. Cudrák), Zahatlan (46. Žebrok), Janík, Limanovský – Fulnek – Legierski.

Piłkarze rezerw Karwiny nadal nie potrafią znaleźć recepty na wyjście z impasu. W meczu z Nowym Jiczynem podopieczni Jindřicha Dohnala znów męczyli się w końcówce. Pierwszą okazję zmarnował Legierski, do przerwy spudłował też Fulnek. Goście ograniczyli się do defensywy, ale przy odrobinie szczęścia mogli wracać do domu z kompletem punktów. W 62. minucie Polónyi strzałem od niechcenia huknął w poprzeczkę.

HRANICE – HAWIERZÓW 4:2

Do przerwy: 2:1. Bramki: 2. i 71. Modelský, 17. Ferenc, 62. Lee – 35. Förtser, 51. Skoupý. Hawierzów: Mrozek – Babič, Aniol, Laryš, Vagner – Večeřa, Racko, Valla (78. Zupko), Skoupý – Förster, Michalčák.

Indianie przegrali ten mecz na własne życzenie, po rzucających się w oczy kiksach w defensywie. – Jeżeli chcemy marzyć o wydostaniu się ze strefy spadkowej, nie możemy grać jak trampkarze – ocenił szkoleniowiec Hawierzowa, Zoltán Beňo. Jego podopieczni przegrywali łatwo i niepotrzebnie 0:2, zdołali wyrównać, by w końcu ponownie zaliczyć dwie wpadki we własnym polu karnym. Na 3:2 trafił z kilku kroków Lee, a wynik ustalił z kontrataku Modelský (który wcześniej zmarnował pięć innych okazji).

Lokaty: 1. Mikulowice 45, 2. Opawa 38, 3. Wałaskiego Międzyrzecze 38,... 5. Piotrowice 35, 13. Karwina B 27, 14. Hawierzów 25 pkt.

MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA

HERZMANICE – CZESKI CIESZYN 1:0

Do przerwy: 0:0. Bramka: 81. Valouch. CZK: 80. Sliva (C). Czeski Cieszyn: Klepek – Nowak, Staník, Przyczko, Slíva – Koper, Mendrok, Kantor, Chlebek – Christu (85. Lojek), Trybulec (67. Zabelka).

Tajemnica sukcesu drużyny Herzmanic tkwi w drobnostkach. W meczu z Czeskim Cieszynem gospodarze wcale nie byli lepszym zespołem, z minimum wykorzystali jednak maksimum. Nawet rzut karny, który zadecydował o zwycięstwie Herzmanic, egzekwowany był przez Valoucha bardzo niemrawo. Piłka wpadła za plecy Klepka dopiero za drugim razem. Cieszyniacy nie nawiązali do w miarę udanego meczu z Beneszowem Dolnym.

BOGUMIN – WITKOWICE 2:4

Do przerwy: 2:0. Bramki: 16. Sittek, 24. Kubinski – 72. i 90. Bystrý, 66. Vojtek, 81. Sklenička. Bogumin: Goj – Poštulka, Šiška, Gábor, Seget – Sittek, Socha, Kubinski, Ciesarik (80. Pluta) – Jatagandzidis – Kukuliač (88. Vondrák).

Gospodarze kapitalnie rozpoczęli środowe zawody, kończyli jednak zdruzgotani. Dwubramkowe prowadzenie paradoksalnie przyhamowało podopiecznych Marka Poštulki. Boguminiacy stanęli, wszędzie byli później od rywala, tracąc w drugiej połowie cztery bramki. We znaki dawał się brak Opica, który w drugim z rzędu meczu pauzował z powodu kontuzji. Standardowo dobry mecz rozegrał Sittek, reszta bogumińskich piłkarzy ma o czym myśleć.

Lokaty: 1. Beneszów Dolny 54, 2. Herzmanice 41, 3. Pusta Polom 39,... 9. Cz. Cieszyn 31, 10. Dziećmorowice 28, 11. Bogumin 28 pkt.

I A KLASA

Lutynia Dolna – Bruszperk 1:1 (Vanečko – Šlesinger), Olbrachcice – Wracimów 3:0 (Kaleta, Śmiga, Kroužek), Wędrynia – Raszkowice 1:1 (Ploszek – Kubica), Stara Biela – Stonawa 2:2 (Knapek, Wendtner – Frait, Zoller), Czeladna – St. Miasto 1:1 (Dřevňák – Blažek). Lokaty: 1. Wędrynia 37, 2. Bruszperk 31, 3. Olbrachcice 30, 4. Śmiłowice 29, 5. Bystrzyca 28,... 11. Stonawa 21, 13. Lutynia Dolna 16, 14. Stara Biela 10 pkt.

I B KLASA

Gródek – Nydek 3:0 (Janeczek, Pav, Jochymek), Gnojnik – Dąbrowa 3:0 (Walica, Hlávka, Oborný), Dobratice – Sedliszcze 1:4. Lokaty: 1. Datynie Dolne 50, 2. ČSAD Hawierzów 42, 3. Sedliszcze 36 pkt.

MP KARWIŃSKIEGO

Banik Rychwałd – TJ Pietwałd 0:2 (Sobek 2), Sj Rychwałd – Inter Piotrowice 1:0 (Macura). Lokaty: 1. I. Pitrowice 36, 2. Sn Orłowa 30, 3. TJ Pietwałd 28 pkt.

MP FRYDEK-MISTEK

Piosek – Metylowice 3:0, Śmiłowice B – Rzepiszcze 2:1, Oldrzychowice – Palkowice 2:5. Lokaty: 1. Hukwaldy 43, 2. Piosek 42, 3. Ostrawica 39 pkt. **(jb)**